

東

華

續

錄

東華續錄

光緒二十

臣朱壽朋敬編

臣沈彭年恭校

二月辛巳朔諭軍機大臣等據翰林院侍講張佩綸奏四川東鄉一案丁寶楨取供定讞輕縱李有恆人言藉藉請飭再加覆核等語東鄉一案前據丁寶楨定擬具奏若果案情允協於李有恆罪名不涉輕縱何至尙招物議著丁寶楨再將前案悉心覆核務使情真罪當以雪民冤如前奏稍有出入卽當據實奏明更正不得意存迴護致負委任原片著鈔給閱看將此諭令知之○左宗棠奏吏治首在得人而人才難得蓋以有爲者未必有手有守者未必有爲非相知之深相信之久不敢濫登薦擢也竊見二品頂戴湖南卽補道王加敏自粵匪倡亂竄犯湖南該員經歷任藩司潘鐸徐有壬文格識別於稠衆中派司軍需局務旋充總局提調凡餉糧械軍需要件靡不預爲籌措經理咸宜故遣將出師勦調夕發無虞舉肘湖南之卒能保全並赴援五省者該員實與有力焉經撫臣張蔭桓奏請功獎保洊至道員留於湖南卽補咸豐十年奉 命襄辦軍務隨臣出征江皖浙閩粵東辦理軍局事務所歷皆兵燹災區該員籌辦之餘兼司賑恤尤著勤懇臣調督陝甘入關後復奏委辦理陝甘後路糧臺先後十九年有如一

日與臣軍兵事相終始其經手出入款項不下數千百萬兩操守之廉潔句核之精詳採辦轉運之妥慎臣軍倚賴最久最深論其志趣操守才具在監司中亦實不可多得之員特因糧糈事煩任重難得替人艱難之際久以臺局羈之非得已也茲幸軍務大定吏治需才謹先舉以上 開伏乞 恩准錄用此外文武人材堪薦保薦者容卽據實陳明以備器使所有二品頂戴湖南卽補道王加敏才品兼優勤慎爲實懇 恩交軍機處存記俟 旨撥用臣固敢保其始終不渝奏入不報○壬午張佩綸奏昔唐大中時得貞觀政要於屏風天下稱小太宗宋臣呂大防請以家法治天下輯仁祖聖學爲上下篇進御唐宋中主且爾況我 朝之 聖 聖相承者乎臣愚目擊災告如此愛勤如此冀 朝廷宵旰圖治濟消災異以承 祖宗之鴻業輒不揣冒昧敬稽 成憲所以遇災恐懼終致福應者其要有四首曰誠祈集議次之恤民次之而省刑終焉遵而行之天下臣民之幸也因循之大變迭起可畏哉 謹昧死條列上伏乞 皇太后 皇上聖鑒施行又奏 開雙暖並列祀典康熙間因元旦日食停止朝賀今正月既望月食玩轉單進呈如故此誠未至也虔求雨澤理宜齋祓省愆康熙間修葺 宮殿 駕駐瀛臺因天旱卽日還 宮修省今方祈雨 命下而西廡看烟火如故此誠未至也伏懇自今日始各省秋成未報以前其有涉逸豫者雖令典哲罷之 聖德所係 天心所鑒也臣所謂誠祈者一康熙二十八年因三冬少

聖心焦勞膳羞爲之損減五十五年直隸偏災日進膳一次雍正初山東河南不雨 諭內務府日
用茶蔬二器餅餌二器滿茶二器豈空文哉有先天下而憂之心故追而不遑暇食耳願 皇太后 皇
上法其法心其心 臣所謂誠祈者二康熙五十五年大學士嵩祝奏得雨 諭以雨勢未能逮及有何可
嘉求雨斷不可止必處處沾足方可停止也乾隆四十六年 諭朕於各省雨水情形時刻盼注如望雨
方殷該督撫奏聞朕亦得虔申默禱等因欽此上年九月爲京師及河南山西陝西各省求雨乃順天得
雨卽已報謝矣十一月爲京師祈雪乃得雪二寸年除未報謝卽撤壇矣比日開壇甫得微霰旋占疾風
此精神不格之明證矣京師如此彼三省豈不望澤乞 特頒諭旨爲此數省普禱甘霖雨不徧不止 臣
所謂誠祈者三順治十四年 世祖章皇帝以旱禱 閭丘應時大雨十七年來諸王羣臣素服步至
南郊齋宿是日四際無雲頃之陰雲密布甘霖大沛 聖祖仁皇帝嘗諭諸皇子及大臣等曰京師初夏
每少雨澤朕臨御五十六年約有五十年祈雨每至秋成悉皆豐稔昔年曾曠旱朕於宮中設壇祈禱長
跪三晝夜日惟淡食不御鹽醬至第四日步詣 天壇虔禱油雲忽作大雨如注步行回宮水滿兩鞋衣
盡沾濕後各省人至始知是日雨徧天下欽此自雍正迄道光舉行成法其應如響 皇上方在沖齡誠
不敢以步禱請第查康熙年間 天壇祈雨有遣大臣恭代之例似可仿行至 宮中跪禱 皇太后念

切痼瘼當有不容自己者非臣下所敢請也臣所謂誠禱者四伏乞 聖鑒施行又奏臣伏考康熙四十

二年 諭大學士曰舊歲稔收今雖稍旱尚不為害然為人主不隨時為計可乎其令九卿詹事科道集

議有益時政者具奏以聞五十六年以風大漸有旱意 命大學士會同九卿有事不合宜應更改處詳

查議奏是皆早象甫形猶且省惕如此況今之比歲不登乎請 旨飭下大學士等將近年政治得失孰

應興孰應革赴內閣詳議一破從前會議之習各抒所見或會銜或專摺直陳無隱有一無建白者必翻

覆苟祿之庸流與洪濶希榮之巧宦也宜有以懲之雍正九年以直隸山東河南兩澤短期 召入大學

士九卿等諭曰亢旱日久我君臣必有上千 天和之慮恐秋禾不登必致狼狽著悉心酌議作何先期

料理旋經會議數事一一允行未幾各省皆報得雨今賑務未竣萬一霖雨不時接賑從何措手請於

召見廷臣時博加諮訪並令集議苑政事宜以為準備以上二事皆集議得章伏乞 聖鑒施行又奏臣

查康熙間屢行蠲賑張鵬翔長戶部奏曰現動用四十九年錢糧矣 聖祖仁皇帝諭以卽用五十年錢

糧亦無妨爾為戶部故如此奏耳朕心惟百姓為重然則發倉賑貸皆賴 皇仁豈部臣所得持哉今請

帑則部臣駁之文書往復互相推諉坐視兩省災民靡有孑遺悍然不顧是數百萬垂盡之殘黎不死於

荒而死於部臣之心術也庫儲誠廣猶可徐籌若民命則死不復生民心則散不復聚慎重根本之道在

此乎在彼乎諱災者罷矣請賑者又不獲命何所適從乎若驅吏誤會意有相率粉飾仍前諱災非去一李慶弼復一李慶綱乎若驅吏再三請始荷 恩赦惠自下出國家之福乎謂請款爲非是責之可也如請者是駁者豈亦是乎有如部臣躬辦賑務不米而炊乎驅臣曰民命重部臣曰庫儲重樞臣仰贊 宸謨則當權衡之矣乃樞臣一准部議而不審是非 朝廷悉從部議而無所裁奪驅臣格於部議而莫可如何 中朝不允驅吏之請不能責驅吏以活民驅吏不應州縣之請不能責州縣以活民良有司不忍民之死惟有投効去耳不肖者因之慢上殘下釀禍階厲恐無人能執此重咎也康熙中撥節宮中費用以行蠲賑之事則知內務府之用可省而賑務斷不可省矣 聖祖嘗諭賑濟饑民較刺策妄阿喇布坦更緊要則海防經費可緩矣重民命收民心卽無故事猶冀 恩沛非常况厚澤深仁布在方策乎郵民者荒政之本願 皇太后 皇上之內斷也伏乞 聖鑒施行又奏臣伏考康熙九年以亢旱 命闕海杜立德等赴刑部將監內重犯確審酌議具奏十八年亦以亢旱不雨 命索額圖會同三法司將已結大案現在監者逐一詳審各省分遣郎中索爾孫等前往凡罪可矜疑者會同該撫臬司詳開情由具奏今各省訟獄煩多吏治廢弛甘肅之高臺四川之東鄉至統兵大員明目張膽殘害無辜冤獄孰大於此爰書既定付無一人議抵此千百生靈無罪而腐鋒刃冤魂湧血慙悔冥豈不足上千和氣成祿讓辟

繫獄料雖久稽顯戮李有恆之案道路傳言至今未應或以爲李有恆請囑劣矜爲之訟寃丁寶楨墮其術中或以爲丁寶楨委人審訪不得其情或以爲丁寶楨先有成見或以爲丁寶楨迴護文格臣誠不敢據無憑之說奉合天災異爲東鄉寃民申理但卽就丁寶楨所取之供所定之讞則李有恆固已經縱人冒藉藉造無因伏念丁寶楨身爲大臣當不致始終固執聞中書碩如前督臣李宗鏡居鄰東鄉見聞寃瀆若以臣所風聞或令丁寶楨再加覆核並於李宗鏡 寄諭垂詢必能盡發底衷以成信讞在 朝廷不過多一番考審而卽此視民如傷之心已足感格 吳君消釋寃抑是亦仁政所宜行也至於 欽派重臣赴各省按部覆囚應滋紛擾但使內而三法司外而將撫 嚴旨責以平反其有誣罔小民羅織無辜者察出立予重懲河南山西陝西各省現在奇災尤宜加意問有疑獄務以科道糾參庶幾盡去民隱遠矣省刑者先政之要伏乞 聖鑒施行又奏 臣伏者 孝文皇后諭曰人君遇有災異固當益自修省亦在平時用人行政敬承 天意耳 聖祖仁皇帝命起居注官書之以爲克謹 天戒之要康熙七年 諭曰朕親臨以來孜孜圖治期於民生又安事臻上理乃自春徂夏雨澤愆期致復太白晝見天象屢示儆戒朕甚懼焉今力圖修省彌加謹慎勵精圖治以答 天心在內各部院堂官理應各盡乃職公廉自勤副朕信任之意今惟瞻徇情面圖潤私家不念國計但求便已有負倚任在外督撫提鎮以

下大吏膠削卑官卑官虐害軍民濫行科派脂膏竭盡甚至逃亡此皆內外各官不務公廉有違 天意以致災荒頻見嗣後務須洗心滌慮痛改前非如仍因循舊習察出從重治罪五十年 諭大學士等曰朕自抱恙而出今尙需人扶掖而行又兼天時亢旱晝夜焦勞以致寢食不安自古君臣之義甚重必下一德相成然後能感 上天之心召致和氣不在徒飾虛文務空名以從事也今亢旱之際我君臣應夙夜爲萬民籌畫生計大抵諸臣實心以國家爲念者固自不少而秉性奸惡者亦不可謂無人爾諸臣宜仰體朕懷日存憂惕爲羣黎竭誠祈禱庶幾甘霖可冀早沛也欽此臣敬繹 訓詞益信 天人感應之機不外乎上下一心實圖修省近者管豫奇災饑民死者百數十萬冬無宿雪春尙未雨而太白晝見狼赤有光熒惑已入卯度行甚疾豈 天心尙未悔禍歟抑 朝廷遇災修省之心視 祖宗朝實有未逮耶夫以今日之時局較 祖宗朝人才不若也財用不若也民俗之敦樸不若也遠人之懷柔不若也此卽陰陽不齊猶當其難其慎以培 國脈乃復囚之以儻儻譬如冠履之疾重遊疫癘針灸雖效元氣且不卒復是尙忍束手坐視諱疾而息醫耶臣憂思輾轉若復嚙默何以答衆養之 恩而謝人臣不忠之罪並竭誠惟 皇太后 皇上垂察爲大時人事至此極矣 朝廷遇災修省矣且 詔臣工直陳闕失矣而大臣結舌官箝口此特瞻顧身家營私使己之常態何足深責臣獨惜 皇太后 皇上

徒有憂勤惻隱之心而不能去矜傲而廣 宸聰厥成以重機務 宵旰孜孜求無廢事其極與廢事

等可痛也夫 天心仁愛時以災象儆勸 人君俾亟修明政事固禍福之交也 伏願 深宮幾暇舉

人之忠佞當否熟思而深念之而又多接臣下以自廣 祖宗以來法具在也 維 祖宗朝史之資廉

政之勩廢科道未及劾大臣未及摘而往往出 特旨以懲勸之無他耳目無蔽也嘉慶中海內弊無事

召見猶日十餘起今較嘉慶時何如而以光緒三年計之樞臣以外所 召見者四百餘人耳當 仁

宗睿皇帝時一月舉矣九卿百僚希得進見則不自愛惜其官問數月一面 天威咫尺惟懼頽越誰復

舉民生疾苦天下利弊為 朝廷言者誠廢事之根哉擬請 皇太后 皇上自今每日 召見大學士

九卿以下多其起數寬其暑刻俾得從容奏對剴切指陳人才心術久而自見中外政事均可互證參考

以得其實然後執中而損益儆惕之心自 皇太后 皇上始則臣工必有幡然改者今之大臣非皆不

知艱難知愛之無益而又覺緘默委蛇之足以取容也則亦孰不戀仕宦之樂而徒自苦哉此在有以動

其心耳向者 兪寶廷之奏以不敢任咎不肯任怨樞臣以爲此不足以服恭親王心也恭親王贊

樞樞要任薦賢任劬佞非不能自任者然兩次經責問志氣已稍挫矣因歷已少深矣今之事調停遷

就而恭親王於班列中曾無異同此韜晦自全也非恭親王之本心願分則慈親有休戚之誼任則樞輔

寄天下之重此不能徒以明哲保身也利害較然矣臣甚惜恭親王得位專且久而不能上下一德垂鑒於無窮可太慮也伏願 皇太后 皇上推誠委任恭親王實令竭忠盡誠以安危爲己任則內外臣工皆有所愧厲嚴憚而不敢再蹈前轍有不稱職者立罷斥之人存政舉庶可回 天怒而固人心否則措置日乖災害日至府藏日匱民心日離被災各省良懦者分填溝壑矣桀黠之徒安保不銜而走險爲死中求活之計竊恐散勇徧野伏莽滋多賊技轉長於咸豐之初赤地無糧饋運艱阻軍事將難於同治之世 皇太后爲中興 聖母當思自全其德崇恭親王等或曾著勳勳或洵承 知遇當思自保其身名必待事變迭乘 朝廷始恐懼寅躬大臣始涕泣引罪庶有及乎比年以來祈禱兩霽輒散以風此洪範所謂蒙恆風若也 列聖以此垂誡者屢矣夫蒙之弊孰大於上下漠然不以其心相見乎變不虛生天時根於人事此臣所迫切屏營望 朝廷以交儆之實心行交修之實政也懼懼愚懇恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒施行 上諭翰林院侍講張佩綸奏請謹遵成憲遇災修省各摺片所陳誠祈集議恤民省刑四條不爲無見上年山西河南陝西等省亢旱成災冬雪亦未深透國家軫念民艱實深焦灼雖迭次設壇虔禱尙未渥沛甘霖該侍講所陳損減膳羞爲此數省普祈甘澤與朝廷爲民請命之心適相符合卽我 慈安端裕康慶昭和莊敬皇太后 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后每遇兩澤並期

無不在宮闈誠祈禱冀迓和甘至步禱非臣下所能恭代惟有省愆修德默籲 只慈博降膏澤俾三省災黎獲甦殘喘每年獻古王公於西廡跪安後旋回游牧由侍衛處呈進玩藝單本年除停止各項筵宴外惟此照例舉行並無設放烟火之事該侍講以此爲冒似尙未悉朝廷用意所在所請飭下廷臣前赴內閣會議政事一條雖爲集思廣益起見仍恐慮故事徒屬具文不如今在廷諸臣凡有言事之責者各抒所見據實以聞以備採擇去歲疆臣報災有准臣工所請發帑截漕者有特頒諭旨迭沛恩施者原以事之輕重緩急爲斷並非專聽都議漫無權衡省刑爲荒政之要著山西河南陝西各巡撫矜慎庶獄以期感召祥和該侍講所稱丁寶楨辦四川東鄉一案亦有悞罪名輕縱請飭覆核等語著丁寶楨再將前案悉心覆核務求平允毋稍迴護前兩江總督李宗澆籍隸四川見聞較確並著該前督確切查明據實具奏張佩綸另奏請上下交儆一摺時艱孔亟儻僅存惟有君臣一心夙夜孜孜力圖補救各部院堂官務當仰體宵旰憂勤之意破除積習共矢公忠朝廷將於每日朝見時詳切咨詢者其職業倘仍前泄沓不能振作有爲立即予以罷斥以爲曠廢者戒軍機大臣暨書樞要職任綏重總宜實事求是宏濟艱難恭親王蒞屬鈺親與國休戚尤當竭忠盡誠以安危爲己任毋得稍有調停遷就之心致諸事漸形懈弛○癸未諭旨據給事中夏獻綬奏請飭修水利以裕民食當諭令各直省督撫府尹認真籌辦茲據

御史彭世昌奏興辦水利北方尤爲急務請飭遵前旨趕緊辦理等語近年北方各省被害災歉頻仍民食缺乏宜將應辦水利事宜實力舉行期於農田有所裨益該督撫及府尹遵照前旨迅速籌畫遵派大員督同地方官紳悉心講求因地制宜妥爲經理一面嚴立限程留心考查如果辦有成效即將出力之員奏請從優議叙並將紳士酌量獎勵倘漫不經心視同具文亦卽分別懲處所有各該省辦理情形並著隨時具奏○乙酉命王文韶在軍機大臣上學習行走○諭丁寶楨奏請將賁墊之委員革職嚴訊等語各省承辦鹽務之員宜如何清白自持奉公守法乃四川鹽釐局委員候補知縣鄒宗瀚膽敢留難鹽船需索商人銀七百兩賈勵貞焚毀法鄒宗瀚著卽行革職交丁寶楨提省嚴行訊辦○丙戌以銜榮光爲河南巡撫○丁寶楨奏臣初入川境探悉馬邊軍務辦理未能得手當於到任後亟爲設法調度而苦於地理不熟深慮一著偶失卽損軍威每於在川較久之候補道府中隨在諮詢數人皆於邊地不能了悉惟有候補道寶森每於詢問各邊一切地理人情言之甚悉嗣於勘辦機宜與之籌商頗多規畫故各營自五月至今未嘗小有挫失以致邊圍克靖實得其贊助之力爲多查該道性情直爽才具強幹大可有爲現值用人之際可否仰邀 天恩准將該道送部引見查其才能如果堪備驅策酌量錄用俾其急得自効實於地方有裨得 旨寶森著送部引見○諭閩敬銘曾國荃奏申明裁種鴉粟藉禁一

擢民間栽種營粟大妨農食屢經嚴行禁止無如積習相沿每貪利而忘害如山西省地半磽瘠產糧本
不見多又不按畝力耕私栽營粟民間既少存糧一過荒歉盡成飢孿該省此次慘罹旱災創鉅痛深當
知變計嗣後務須盡力農作期於數產充盈凶荒有備闕敬銘曾國荃現已出示曉諭所有栽種營粟者
責令族長甲長押令拔除改種五穀如花戶人等不遵稟官究治知情徇隱者罪之州縣官吏私徼營粟
畝稅立予參撤均著照所議行並著各省按照此次章程一體嚴行查禁庶幾興利除害閭閻共樂凶登
毋再蹈從前覆轍將此次通諭知之○丁亥諭崇厚等奏請將已故將軍子諱一摺據稱已故盛京將軍
都興阿前經轉戰江皖陝甘等省屢著勳勞自調任盛京將軍後殄除巨匪綏靖地方籌辦一切亦均妥
協洵屬功德在民等語前因該將軍積勞病故業經降旨賜卹著加恩子諱以彰忠盡○以任道銜為浙
江布政使調國英為江西按察使以成孚為廣東按察使○己丑諭御史劉恩溥奏陝西至甘肅各站該
州縣支應經過大吏差使所費動輒數百金皆係攤派民間約加正賦數倍請飭嚴禁等語如果屬實應
應嚴行查禁著該督撫嚴飭各該州縣嗣後支應差使不得攤派民間致有浮冒侵漁等弊經過該驛站
大員亦須約束家人不准濫索供應以免騷擾該御史所稱陝西省城至臨潼五十里間水失故道請疏
治灤滙俾達渭河並以工代賑之處著該督撫查核辦理○庚寅諭閩敬銘曾國荃奏撥山東漕糧前

飭河南派兵護送並飭山東迅解等語山西饑民待賑孔殷所有前撥山東漕糧八萬石著文格督飭糧道崧駿除已交道員王定安陸運外其餘七萬數千石迅速起解悉數由水路運赴河南道口鎮交山西委員陸續接運並著李鶴年酌派得力兵勇並劉地方文武員弁派撥兵役分批護送前進毋稍疎虞○辛卯諭給事中馬相如奏近畿一帶現在明火盜竊搶劫之案層見迭出請飭拿辦等語著步統領衙門順天府五城一體認真訪拿務獲訊究確情從嚴懲辦以靖地方○諭給事中馬相如奏請飭督撫考核州縣一摺各省被災之區全賴地方官於應辦荒政事宜盡心經理方能實惠及民著各該省督撫將被災地方州縣官認真考核如有勤求民瘼於一切備荒救荒之政實力舉行者准其隨時保奏倘有怠惰廢弛之員亦即據實嚴參以示懲勸而恤民生○壬辰 上詣 大高殿拈香○裕祿奏光緒三年十一月二十七日准軍機大臣字寄光緒三年十一月十九日奉 上諭閩敬銘曾國荃奏遊籌轉運漕糧平糶經費並籌辦運東漕一摺等因欽此伏查安徽省撥金現無存款應於蕪湖關稅項下竭力籌足撥解以應賑款要需仍據委管蕪湖關稅務徽甯池太廣道劉傳祺詳報遵即在於常稅項下先行動撥湊足銀三萬兩飭委候補縣丞梁廷翰督解起程徑赴督省交納餘銀趕籌解解不敢延誤等情前來除咨外理合陳明報聞○左宗棠奏南疆自克復東四城進規西四城總理行營營務處候補三品京堂劉錦棠

派提督余虎恩黃萬鵬分路先進喀什噶爾自率各營扼葉爾羌和闐衝要十一月十三夜余虎恩等克復喀什噶爾追剿軍賊十七日劉錦棠克復葉爾羌城繞山英吉沙爾赴喀什噶爾收撫和闐大概情形臣已於正月初七日附報並聲明所有復城殺賊詳細情形俟劉錦棠到喀什噶爾後具報到臣當即露布上聞茲據劉錦棠抵喀什噶爾後馳遞捷報前來覆核確實確爲我皇上敬陳之方劉錦棠定議三路進兵也志在掩賊不備取迅雷下擊之勢故未俟張曜全軍並赴先率所部進馬納爾巴什徑扼葉爾羌英吉沙爾兩城以遏竄路而策應兩路進規喀什噶爾之一面商派張曜助剿之馬隊山烏什繼進以厚西路兵力上年十一月十五日劉錦棠師至阿耶格爾邁安集延騎賊百餘物之訊知葉爾羌各逆尙不知官軍遠至也疾驅而前十七日午間抵葉爾羌賊已於先夕聞阿耶格爾之敗遁去矣劉錦棠入居安夷所築新城派道員羅長祜提督譚拔萃搜除餘逆安撫驛回自率馬步繞道英吉沙爾會師喀什噶爾接余虎恩喀什噶爾報則已於十三夜克復喀什噶爾擒斬甚衆分營留守復出城追捕竄賊劉錦棠將大概情形馳報後二十日派總兵董福祥率所部略定和闐自率馬步偕道向英吉沙爾比至英吉沙爾則城內之賊已隨伯克胡里竄喀什噶爾城外八柵驛回二千餘戶伏地乞撫見伯克胡里所殺漢民三百數十餘人屍體枕藉道旁詢之驛回則伯克胡里以何步雲等據漢城反正仇恨所致也比飭驛回掩埋並

告羅尼所譚拔萃連捕葉爾羌和闐逸賊仍卽策馬前行二十二日申刻抵喀什噶爾適余虎恩亦於是日收隊回喀什窺察詳詢一切並提訊生擒各賊始得其詳方兩處之分路進兵也劉錦棠以道路遙近程途險易計之應於十一月十四日齊抵喀什城余虎恩黃萬鵬率各營晝夜疾馳十三日午刻黃萬鵬所部已抵喀什城之北麻古木余虎恩所部已抵喀什城之東牌素特相距六十餘里彼此商議賊攻漢城甚緊當急起援之是夜三鼓兩軍齊抵城下見城內火光燭天城外賊旗徧布余虎恩卽由城東中路進飭提督蕭元亨由左提督戴宏勝由右總兵桂錫楨副將夏辛酉率馬隊出左路之左提督陳建厚總兵張宗水出右路之右號鼓齊鳴馬步如牆而進賊眾倉皇棄各卡壘逃走將士奮威衝殺殲斃已多一股賊騎千餘逕向中路猛撲賊首正指揮衝突忽為步隊矛戳墜馬斬首以獻訊之擒賊指稱白逆之副元帥王元林也步兵壓逼而前騎兵張兩翼圍之此股逆殲除淨盡時城西北隅騎賊步賊三四千正奔救東面之賊忽聞北路號鼓齊鳴則黃萬鵬張俊已率所部馬步各營奮威馳至余虎恩督眾力戰據漢城之前喀什噶爾鎮標中營守備何步雲前喀什噶爾糧餉回務章京英韶前著喀什噶爾城守營守備楊世統憑城納喊助勢賊情懼失措開西城出竄圖與城外賊合併狂奔時天色猶未明也余虎恩黃萬鵬以士卒苦戰下令傳餐適何步雲等率百餘騎前來據構十三日申刻賊騎探報稱大兵至矣安夷所畏

繼回聞之先潛夷目禁殺不止白逆之黨及所裹烏魯木齊吐魯番回家尙留城東伯克胡里及陝逆子小虎所裹西四城纏回留城西北而白逆則已向西北竄走伯克胡里已向正西竄走其約諸賊留後者欲暫緩官軍俾其容口輻重得以善服也余虎恩與黃萬鵬商賊既分竄官軍自宜分道急追遂留張俊步隊守城飭何步雲等及喀城回自辦行糧備裹帶天明黃萬鵬率隊向西北追白逆余虎恩率隊向正西追伯克胡里及于小虎十五日余虎恩等追賊至明要路及之擒訊落後賊供此股賊衆一千五六百人均關外痞回遺犯伯克胡里令于小虎帶領斷後護谷口者伯克胡里已同賊騎四百先竄矣余虎恩令桂錫楨夏辛酉張宗本陳建厚各率馬隊由捷徑疾馳截賊去路自督肅元亨戴宏勝步隊躡追前後夾擊賊勢披靡都司余福章軍功馬德海陣擒于小虎西征馬隊陣斬哈密叛回藍得全此股賊衆殲除淨盡余虎恩派戴宏勝押解于小虎及逆谷四百餘口回喀機率隊窮追適布魯特回子來報伯克胡里已於昨日竄過此時計抵過路峽距俄國窩什地方不遠俄國早派多人在彼照營俟伯克胡里到即收取軍械放入界內訊之擒賊供亦相同余虎恩以伯克胡里既竄入俄界未便窮追而白逆向西北竄走必由恰哈瑪經過由明要路至彼計程不過三百餘里橫截而出應可攔頭遂擬會伯克胡里不追與黃萬鵬合勢追白彥虎黃萬鵬十六日追賊至岌岌槽已與賊之尾隊相值正揮軍掩擊問適余虎恩所遣

蕭元亨步隊亦到合力縱擊旌營右旗生擒僞元帥馬元西征馬隊斬其副白彥龍此股遂盡訊據生賊
供白逆十五日早由此經過黃萬鵬蕭元亨令各營馬步露宿作食是夜五更拔隊再進黃萬鵬先發蕭
元亨繼之行三十餘里黃萬鵬隊伍過忽山溝內騎馬持械一股人數約五六百蕭元亨疑爲白賊然
諦視裝束却與賊殊急遣人告知黃萬鵬返旗夾攻此股亦按隊不動竄隨行通事向其探問乃知爲俄
屬布魯特部寨所稱黑勒黑斯者也詢其在此何爲答稱我頭目派來放卡知中國有人由此過路故來
看視頭起過去已遠矣告以過去者係賊頭白彥虎來者係中國追賊之官兵答稱地屬俄羅斯界非先
知照不待便過如要擊人非頭目自行網送不可問頭目何在答稱在納林河距此尙數十站也問此間
有無頭目答稱無之餘均信口支吾無從究詰蕭元亨俟黃萬鵬折轉商議以奉命追賊未便於事外別
起靈瑞且就地屯紮轉報余虎恩以取進止余虎恩亦謂有此停待賊去吏速前進無益聞總統不日可
到喀城且輕騎詢商再定劉錦棠到喀什噶爾是日余虎恩亦即馳至詢悉各情並訊據生擒各賊京供
白彥虎於秋杪已遣甘回馬壯虜所掠金銀貨寶由俄屬布魯特赴俄國買路求生至今未回此次一聞
官軍驟至卽與叛弁前瑛納爾巴什守備馬振威甘回索老三黑寶才馬良會等先行竄走至伯克胡里
平日諂附俄人較阿古柏海古拉之厚結英人有加此次竄入俄界雖未謀之白彥虎而其求生竄路用

心則同又據購派偵探賊蹤之布魯特四子陸續報稱白彥虎一股竄過恰哈瑞克時正值大雪凍僵無
數餘一二百騎於十一月二十四日到俄界納林河橋俄人收其軍械放令過橋而去此伯克胡里白彥
虎由俄屬布魯特竄入俄境俄人容納之實在情形也劉錦棠又接據派赴和闐提督董福祥馳報十一
月二十九日由葉爾羌馳抵和闐安集延踞城之賊尙未竄盡聞官軍至駭而奔董福祥飭提督申道發
副將田九福參將杜錫斌分路追捕賊甚多生擒安夷頭目達的罕條連和洛巴什俄波土回俄元帥
常世和王孝及等三十二名諭撫和闐城鄉頭目令各安堵十二月初二日回民報安集延賊五六百騎
踞城南五十里地方董福祥馳往剿之賊列陣抗拒官軍整隊衝擊賊敗走躡追三十餘里陣擒胖色提
賽伊德賈寶克令等大小頭目四十餘名及夷衆三百餘名次日搜山擒獲二十餘名並令各鄉總回結
聯來營次第勦決和闐肅清羅長祐經過葉爾羌時據總回報沙雅爾漏逸之麻木爾及原踞喀城大通
哈哈的胡里及胖色提吐巴的奴爾巴易等糾黨二百餘人與和闐逃去安夷百餘人合股希圖竄出南
口比商同謀拔萃派陶生林率所部威營馬隊及親兵小隊馳往追捕十一月二十六日生擒麻木爾哈
的胡里吐巴的奴爾巴易等犯並陣斬七十餘名葉爾羌餘氛亦靖劉錦棠查喀城復後怕夏阿古柏谷
口親屬經官軍衝散有伏匿近地者派馬隊帶布魯特本地回民分途搜覓陸續擒獲阿古柏第五子引

上胡里年十九歲並其子一僅止兩歲第六子邁底胡里年十四歲第八子七歲九子四歲均無名阿古
柏女二一四歲一二歲伯克胡里一子方三歲均監禁候辦阿古柏在喀娶婦三伯克胡里娶婦一凱普
新疆漢回之女擬飭其親屬具領擇配又查獲同治三年旬引阿古柏入喀之逆回金相印父子訊明提
同于小虎馬元兩逆目一併磔誅賜示喀城此外安夷陝逆大小頭目及各悍黨經派隊捕獲回民縛獻
凱明正法者共一千一百六十六名奪獲後膛進子開花大礮七座開花螺絲銅礮四座前膛進子開花
銅礮百餘座戰馬一萬數千匹鎗械之多不可數計此收復葉爾羌和闐英吉沙爾喀什噶爾四城追剿
竄賊擒斬大小頭目賊眾奪獲鎗礮馬匹實在情形數目也臣維安集廷怕夏阿古柏本浩罕別部一胖
色提耳同治三年布魯特叛酋思的克等肇亂喀什噶爾逆回金相印父子旬引過山圍攻喀什噶爾城
破之遂覆食南八城恣其殘虐浸假佔吐魯番佔烏魯木齊盜我陝疆倥然自大粘疆大之異族爲外援
紉兜頑之叛厥爲內助迨 天戈西指連下各城奪其險隘誅其黨羽鼠技已窮蟻封遂潰遂仰藥自盡
倖免刑誅逆匪海古拉賈屍竄走又以爭立爲其兒伯克胡里中途所殺伯克胡里昏駘成性兇悍殊常
仍思竊踞邊城苟延殘喘追官軍深入經危須以抵厲善渡湖澤而掃烏壘復由龜茲遁姑墨而抵溫宿
尉頭東四城次第克復伯克胡里尙無所聞仍以外援爲足恃西四城終可相庇以安聞和闐伯克呢牙

斯揚言反正急率喀城賊騎五千由英吉沙爾出葉爾羌和闐之南攻之呢牙斯與戰不利並失和闐逆
賊復張時官軍已連克東四城矣逸賊以報伯克胡里乃留其大通哈辟色提等分守葉爾羌和闐自率
騎賊復由英吉沙爾返喀什噶爾然猶謂官軍多南人不耐冰雪冬令必不遠來屬守葉爾羌和闐賊眾
嚴拒兩城俟旋喀後益派騎賊前來助力預防官軍春間進隊闐喀城守賊馳報何步雲等據漢城遁
應官軍始許白逆助攻漢城自效不知白逆九月底竄至卡里他亞以兩克爲阿里達什拒卻時已曠其
黨馬壯賄通俄瀾布魯特爲預投俄界之計故一聞官軍兩路候到雖憊懼失措而坦然由之給其黨留
抗官軍擊隊向西北迅竄蓋賊計固早辦一走自謂有所恃以無恐也伯克胡里則已素結俄人已早向
其乞地容身雖與白彥虎各不相喻而希圖得過納林河爲幸彼此固有情誼固劉錦棠所錄賊供及
何步雲等所述賊情與余虎恩黃萬鵬所報追賊情形而知其詳余虎恩黃萬鵬等十三夜夾擊留拒之
賊擒斬畢事時已四鼓不辨賊蹤所向比天明陽蹤分捕窮日夜之力始追及兩逆殿後之子小虎馬元
等股一鼓殲旂若前途無容納之事無遮阻之人白彥虎伯克胡里兩逆固無難生致麾下以竟全功不
幸事與願違竟致漏網據劉錦棠轉稟諸將士忿氣勃發請仍分路追剿務期罪人斯得劉錦棠亦義忿
填膺願率所部與其周旋求仰副 朝廷除惡務盡之意 籌維再四伯克胡里亡國逆豈憐若孤豚白

逆敗滅殘魂臂猶腐鼠雖覺路逃竄同惡無幾死灰何能復燃俄邊雖已任其闖入然所屬布魯特人尙有可由頭目押送之說兩逆闖入納林橋邊時俄官亦令先收軍器或意在縛送以敦睦誼或遊人隨地歸定約留伯克胡里而獻白彥虎均未可知惟過納林河橋俄國地方究竟何官管轄無從查詢行文向索應否 飭下總理各國事務衙門向俄國公使理論如將白彥虎及馬壯等逆交出因見友邦厚誼微臣亦有以慰諸將士之心否則諸將士戮力行間不惟坐失全功且難免縱寇之恥深恐嫌疑一開將來爲所欲爲難保無孽發生端之且愚陋之見如斯伏候 聖慈酌度至此次克復四城未逾一月廓清二千數百里斬獲極多在事文武將弁著有微勞應懇 天恩加以甄叙其節次打仗陣亡者應懇 天恩飭部從優議卹以慰忠魂 上諭內閣本日左宗棠金順劉典由六百里加緊紅旗奏捷克復南路西四城回疆一律肅清一摺上年官軍收復新疆南路東四城後當經候補三品京堂劉錦棠定計規取西四城先派提督余虎恩等由阿克蘇取道巴爾楚克瑪納爾巴什進爲正兵派黃萬福等由烏什進爲奇兵約定帥期先攻喀什噶爾劉錦棠駐紮巴爾楚克瑪納爾巴什以扼衝要旋於十一月十五日總發疾驅而前十七日收復葉爾羌二十日僑道至英吉沙爾收撫纏回仍卽前進二十二日抵喀什噶爾而余虎恩等已於十三日齊抵城下分路進攻先將偽副元帥王元林一股殺盡復有馬步賊三四千撲救余虎

恩督軍力戰賊乃開城紛竄該提督等與黃萬鵬分路馳追復分軍山捷徑馳截賊勢披靡遂擒獲逆首于小虎陣斬叛回藍得全全股殲除淨盡提督蕭元亨步隊與黃萬鵬合力縱擊生擒僞元帥馬元重斬其副白彥龍此股亦經殲滅劉錦棠當將逆回金相印父子及于小虎馬元傑誅梟示此外喀什噶爾各逆黨正法一千一百餘名餘氛皆靖提督董福祥率隊馳抵和闐於十一月二十九十二月初二等日旋剿旋撫和闐亦已肅清溯自同治三年布魯特叛酋盛亂逆回金相印等攻陷喀什噶爾窺食南八城而吐魯番烏魯木齊等城相繼淪陷於今十有餘年朝廷恭行天討特命左宗棠以欽差大臣督辦新疆軍務該大臣剿撫兼籌議定先規北路首復烏魯木齊以扼其總要旋克瑪納斯數道並進規復吐魯番等城力爭南路要隘然後整旅西行勢如破竹現在南八城一律收復此皆仰賴 吳天眷佑 列聖垂庥兩宮皇太后宵旰焦勞知人善任用能內外一心將士用命成此大功上慰 穆宗毅皇帝在天之靈下孚溥海臣民之望實深欣幸該領兵大臣等極風沐雨艱苦備嘗允宜特沛殊恩用酬勞勩欽差大臣大學士陝甘總督左宗棠籌兵籌餉備歷艱辛卒能謀出萬全膚功迅奏著加恩山一等伯晉為二等侯候補三品京堂劉錦棠智勇深沈出奇制勝用能功宣絕域著由騎都尉世職晉為二等男遇有三品京堂缺出開列在前提督余虎恩譚拔萃前經賞給騎都尉世職均著改為一等輕車都尉世職道員羅長

祐著賞給雲騎尉世職並賞穿黃馬褂提督黃鴻鵬前經賞給雲騎尉世職著改為騎都尉世職董福祥
陳建厚均著賞給雲騎尉世職蕭元亨戴宏勝前經賞給雲騎尉世職均著改為騎都尉世職騎都尉世
職提督席大成著賞加一等雲騎尉世職周生林前經賞給雲騎尉世職著改為騎都尉世職譚慎典張
春發湯仁和李隆寶潘長清均著賞給雲騎尉世職桂錫祺著賞穿黃馬褂並賞給三代正一品封典提
督張俊總兵侯名貴提督湯彥和總兵夏辛酉均著賞穿黃馬褂提督章洪勝著賞給頭品頂戴方友升
著賞給頭品頂戴並三代正一品封典歐陽勝等均著交部議敘總兵張宗本著以提督交軍機處記名
遇有提督總兵缺出請旨簡放並賞給正一品封典胡登花等均著以提督交軍機處記名遇有提督總
兵缺出請旨簡放並賞給正一品封典副將田九福著免補副將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出
請旨簡放並賞加提督銜杜錫斌著免補副將以總兵交軍機處記名遇有總兵出缺請旨簡放並賞換
納齊欣巴圖魯名號總兵孫偉等均著俟補缺後以提督用並賞給正一品封典副將禹中海著免補副
將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放並賞給正二品封典禹益長著俟補缺後以總兵用
李金瓦著賞換倭協春巴圖魯名號游擊海有德著免補游擊以參將值先補用並賞加副將銜賞給靖
勇巴圖魯名號馬殿林著免補游擊以參將值先補用並加副將銜參將莊偉著免補參將以副將改留

福建儘先推補並賞加總兵銜賞給從伽春巴圖魯名號都司余福軍等均著免補都司游擊以參將儘先補用余福軍並賞給花尙阿巴圖魯名號禹寶山並賞給喀爾莽阿巴圖魯名號提督楊金龍等均著賞給頭品頂戴內劉福田戴貴品並賞給正一品封典劉長其並賞換副都統阿巴圖魯名號胡義和並賞換藍翎奇巴圖魯名號提督劉廣昌著賞換葉普鏗額巴圖魯名號總兵湯詠山等均著交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放並賞給正一品封典總兵楊先勝等均著以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放楊先勝並賞換平常阿巴圖魯名號施思貴並賞換呢鏗額巴圖魯名號鄧金陵並賞換奇臣巴圖魯名號姜世友並賞換哈巴圖魯名號朱凌雲並賞換霰隆武巴圖魯名號張雲輝並賞換蘇彭阿巴圖魯名號夏朝宗並賞換楊桑阿巴圖魯名號田仲魁並賞換奇成額巴圖魯名號李正隆並賞換齊朗阿巴圖魯名號劉先晉並賞給額騰伊巴圖魯名號陳星沅等均著以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放內李清貴並賞給猛勇巴圖魯名號張宏勝並賞給偉勇巴圖魯名號副將張琳等均著免補副將以總兵仍留各原省遇缺儘先題奏張琳並賞給冠勇巴圖魯名號胡得貴並賞給佩勇巴圖魯名號段發護等四員並賞加提督銜傳其政並賞換格洪額巴圖魯名號李永昭並賞換穆騰額巴圖魯名號王釵安並賞換阿勒金巴圖魯名號許獻德等均著免補副將以總兵交

軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放許獻德並賞給嚴勇巴圖魯名號李長裕並賞給悍勇巴圖魯名號曾傳知並賞給撥勇巴圖魯名號王功崇並賞加提督銜查春華並賞給赴勇巴圖魯名號李能傑並賞換綽克綽歡巴圖魯名號參將周天財等均著免補參將副將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放內易松林並賞給濟勇巴圖魯名號彭禮堂並賞給正二品封典副將王輝臣著免補副將以總兵留於陝甘儘先題奏並賞給懋勇巴圖魯名號蔡福謙著俟補缺後以總兵用並賞換那爾琿巴圖魯名號總兵蔣殿勳著賞給烏珍巴圖魯名號參將王咸臨著賞給業普肯巴圖魯名號副將吳首懷著賞給訥清額巴圖魯名號參將江三元等均著免補參將以副將儘先推補江三元等四員並賞加總兵銜李頁其並賞給正二品封典邵運禮並賞給依勒通額巴圖魯名號趙輔清並賞給驍勇巴圖魯名號方純盛並賞給卓勇巴圖魯名號趙道靖邦並賞給綏勇巴圖魯名號柴典禮並賞給瀚勇巴圖魯名號張花並賞給戩勇巴圖魯名號趙素樂等均著免補參將留於陝甘儘先推補趙素樂並賞給納恩登額巴圖魯名號疎得時並賞給驍勇巴圖魯名號游擊金湧華著免補游擊參將以副將仍留原省儘先推補並賞換吉勒通阿巴圖魯名號參將林語等均著免補參將以副將仍留原省儘先推補林語並賞給霍欽巴圖魯名號王定德並

賞加總兵銜雷振邦並賞給騰勇巴圖魯名號蔡宗恩並賞給恆勇巴圖魯名號張准並賞給英勇巴圖魯名號游擊何克元著免補游擊參將以副將留於甘肅儘先推補並賞換花翎姚建仁等均著免補游擊參將以副將儘先補用內董占富並賞換遠乘巴圖魯名號劉萬富並賞給驥勇巴圖魯名號張瑞揚並賞給彪勇巴圖魯名號王桂和等均著免補游擊以參將儘先推補內何光田等二員並賞加副將銜趙永福並賞給執勇巴圖魯名號劉占學並賞加副將銜賞給衛勇巴圖魯名號楊元林並賞加副將銜賞給勛勇巴圖魯名號湯金榜等均著免補游擊以參將留於甘肅儘先推補湯金榜並賞給匡勇巴圖魯名號五品翎頂德克吉本著以騎校儘先補用並賞戴花翎賞加防禦衛都司楊永堂等均著免補都司游擊以參將儘先推補內謝春生並賞給勛勇巴圖魯名號焦大聚並賞加副將銜徐明發等均著免補都司以游擊留於陝甘儘先補用賈永清等均著免補都司以游擊留於陝甘儘先補用賈永清等二員並賞加二品頂戴楊熙春並賞加參將銜都司丁景熙著免補都司以游擊仍留原省儘先推補並賞給二品頂戴守備郭定祥著免補都司以游擊留於陝甘儘先補用並賞給健勇巴圖魯名號都司汪得信等均著免補都司以游擊儘先補用並賞加參將銜守備張守訓等均著免補守備都司以游擊儘先補用張守訓並賞給撥勇巴圖魯名號馬應昇並賞換花翎高秀春著免補守備以都司仍留原省儘

先補用並賞加游擊銜千總黃金鉞等均著免補千總守備以都司儘先補用黃金鉞並賞換花翎方興龍並賞給盛勇巴圖魯名號守備杜海輝等均著免補守備以都司儘先補用杜海輝並賞換花翎賞給碩勇巴圖魯名號出登科並賞加游擊銜李生富並賞換花翎千總朱文煥著免補千總以守備儘先補用並賞戴花翎把總周鳳亭著免補千總把總以守備儘先補用並賞換花翎軍功馬得海著免補千總把總以守備儘先補用並賞戴花翎吳元昌等均著免補外委把總以千總儘先拔補並賞加守備銜內李振魁等二員並賞戴花翎吳元昌並賞戴藍翎知府易孔昭著免補知府以道員仍留原省遇缺儘先題奏並賞加鹽運使銜袁鴻祐著免補知府以道員仍分發省分遇缺儘先題奏知縣黃國章著免補知縣以同知直隸州知州仍分發省分歸候補班前儘先補用並賞換花翎左承伯著免補知縣以直隸州知州仍分發省分歸候補班前儘先補用李慶棠著免補知縣以同知直隸州知州仍留原省歸候補班前儘先補用章鶴年著免補知縣以直隸州知州仍分發省分歸候補班前儘先補用並賞給正五品封典宋先培等均著賞加同知銜並賞加正五品封典鹽大使張介祺著賞給六品封典縣丞彭俊礪著免補縣丞以知縣仍留原省歸候補班前儘先補用並賞加同知銜知縣陳毓蘭喻先麓均著賞加同知銜並賞戴藍翎史宜長著賞戴花翎童生張炳著以巡檢不論雙單月儘先選用並賞戴藍翎補用直隸州

知州候補知縣姚慶恩著免補各班以知府仍留原省過缺題奏並賞加鹽運使銜總兵李成金著以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放副將秦玉盛著免補副將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放並賞穿黃馬褂總兵武朝聘著賞加提督銜並賞換騎乘阿巴圖魯名號參將林秀全著免補參將副將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放並賞換穆特本阿巴圖魯名號游擊高心田著免補游擊參將以副將儘先補用並賞給佑勇巴圖魯名號都司毛守禮等著免補都司游擊以參將儘先補用許萬勝著免補都司游擊以參將仍留原省儘先補用革員羅正湘所請獎敘該部議奏其餘出力文武員弁勇丁著左宗棠等查明某案保獎陣亡之提督鍾興發副將張興隆都司謝得勝成東來守備楊占魁黃發喜陳崇元譚榮發都司何得所千總滿承得傅得勝康祖振楊春勝戴國志葉得勝把總張富全董鎮海周得勝胡春華均著交部從優議卹白彥虎等仍著該大臣等督飭劉錦棠等設法擒拿毋任漏網餘著照所議辦理該部知道○左宗棠奏據劉錦棠續報克復西四城後所有安集延賊黨及陝甘新疆各逆回均已搜捕誅戮淨盡惟葉爾羌城查出英吉利商官阿布都色買提一員隨帶喀什米爾等商人九名又有乳目國洋操教頭二品商人三名阿刺伯人三名和闐各城查出溫都斯坦人三十餘名鄂勒推帕人二十餘名克什米爾人一千七百餘名拔達克山人三千餘名巴爾替人一

千餘名科拉替人一百五十餘名哈普隆人二百五十餘名據英國商官阿布都色買提稱係倫敦人三
年前同夥三人販貨來新疆銷售前年歸去一人上年九月聞官軍至阿克蘇又歸去一人現存餘贖貨
物約只十分之一劉錦棠飭令封存出示店門禁止兵民侵奪一面催阿布都色買提整裝歸國阿布都
色買提謝保護之德求俟春融起程其乳目國徧查紀載無可引據據洋操教頭自稱該國距新疆一年
路程在俄英兩國之西素以礮火見長怕夏因國自強特用重金延請伊等東來教習洋操隊伍陣式並
演放後膛開花大礮此次官軍進剿目親軍威實深悅服該教頭等與阿刺伯人均求給予文憑春融回
國劉錦棠許之至溫都斯坦各國本印度地方佛經所稱痕度生壽均印度轉音克什米爾各國皆西方
種類有前數十年貿易流寓西四城者有安夷竊踞時始由各國東來者劉錦棠以該各部眾數千既未
助逆抗拒官軍且貿易爲業不習戰陣殺之不武應卽仰體 皇仁概免誅戮傳諭各頭目暫准照常安
居造橋呈驗惟不許擅便出入致干盤詰其伯克胡里所造怕夏大冢卽予平毀其西四城均有卡倫皆
附各城數十里百數十里內安設卡倫以外則布魯特十九部落錯雜而居在喀城西北者五部落蘇勒
圖察哈爾薩雅克巴斯薩爾巴噶什其名也不知何時投附俄羅斯其沖巴噶什希布察克提依錦圖爾
額依格爾岳百什額德格訥色勒庫爾奇里克胡什齊諾依百特薩爾特索曼喀爾提錦蒙額勒德爾十

四部落向附安集延劉錦棠到喀城後各頭目陸續來見仍願歸附中國續據呈報請示前來 臣維西四城地處極邊從前西方各部落往來貿易者固出其途道光間英吉利商人即有由烏什阿克蘇經過赴伊犁邊外之事曾見奏牘其明徵也惟從前不過行商偶爾假道無流寓雜處者自阿克柏竊踞以來招致通商各部落種人日增遂皆視阿克柏為東道主矣若輩既未助逆抗拒固可免誅惟久與回部錯處異時呼朋引類邊釁易啟致費周章應查明分別辦理願歸故土者仍放歸各部落一任翔泳故區其願留中土者准於關內安插庶可杜其勾結之萌查喀城形勢介蔥嶺支幹之中安集延布魯特地居西偏踰山而東乃達喀城故各部落入喀助耕過山本中外天然界畫若南自英吉沙爾北至布魯特界按照卡倫地址改築邊牆於衝要處間以碉堡則長城屹立形勢完固界畫分明尤為百世之創至乳日教頭英國商官均准給文回國布魯特十四部落仍願歸附中國姑如所請自此應亦稍減兵威矣此次西四城克復 皇威遐暢西方遠近各部落種人之舊時流寓新來遊歷者莫不震動恪恭詫為創見差是上慰 宸衷謹一併據實附陳伏乞 聖鑒訓示施行又奏統領嵩武軍廣東陸路提督一等輕車都尉兼雲騎尉世職張曜本由勞績保知縣洊擢河南藩司善於其職御史劉毓楠忽劾其目不識丁奉 旨以總兵改用復由總兵積功 恩擢廣東提督並兼世職 入關追擒燕齊與之共事知其能軍尚不知

其饒有更幹也嗣率所部度隴臣咨請駐軍哈密大興屯田張曜督所部墾地開渠築室具有條理屯政以興其與臣論屯墾事宜每月書凡數至文理斐然字仿平原道勁邁真心竊異之至今書閱頻來論列兵事及南疆地勢賊情所言多中不知言者何以謂其目不識丁也臣屢屬其布置後路以壯前敵軍威兼辦安撫事宜不以博戰爲功張曜亦深以爲然並無絲切近名之念其器職宏遠卽此可見現值局勢愈關邊才甚難戰事日少如張曜之文武兼資實難數觀合無仰懇 天恩將張曜開缺仍改文職之處伏候 聖裁如以武職改文與例不合卽以原官候補亦非 新恩是否如斯併懇 聖鑒訓示施行

上諭軍機大臣等本日左宗棠等紅旗報捷官軍克復西城新疆南路一律肅清暨外國商官等給文回國布魯特各部落分別安置並請將殺賊反正之陷賊員弁免其治罪各摺片覽奏欣慰已明降諭旨將戰狀宣示並將該大臣及劉錦棠等特沛恩施出力陣亡各員均照所請獎卹矣新疆各城淪陷十餘年經左宗棠等步步爲營次第收復克奏膚功實屬調度有方深堪嘉尚所有各城善後及一切未盡事宜左宗棠等務當妥爲籌畫以慰愷系逆首白彥虎罪不容誅亟應拏獲以伸國法現在該逆與伯克胡里及馬壯等均逃入俄國著左宗棠等飭令劉錦棠等將各逆設法擒拏毋任釜底游魂稍稽細數並著總理各國事務王大臣向俄國使臣理論令其將白彥虎等悉行交出葉爾羌等城內乳目教頭及英國商

官均准給文回國布魯特十九部落除投俄國五部落外其十四部落願歸故土者卽行放歸願留中土者准於關內安插所籌尙屬周妥著左宗棠妥爲分別辦理仍著隨時稽察毋任再行勾結爲患喀什噶爾城形勢險要該大臣等所稱南至英吉沙爾北至布魯特界按照卡倫地址改築邊牆於衝要處間以備堡形勢益增完固著照所議妥爲籌辦前都司何步雲等十六員弁卽照所請概行革職免其治罪左宗棠等另片奏廣東提督張曜文武兼資請改用文職等語張曜著候旨簡用片留中將此由六百里各諭令知之○甲午諭新疆逆匪創亂十有餘年我 穆宗毅皇帝宵旰焦勞籌畫機宜朕御極後派左宗棠等督飭各軍次第掃蕩回疆各城一律肅清洵堪上慰 在天之靈著派禮親王世鐸詣 隆福寺 穆宗毅皇帝几筵前恭代行禮敬謹祭告並著翰林院迅速撰文呈進用昭誠恪○諭現在回疆克復一律肅清軍機大臣暨襄軍務夙夜宜勤允宜分別加恩以獎勞勩恭親王著交宗人府從優議敘大學士寶鋆協辦大學士兵部尙書沈葆楨工部尙書景廉均著交部從優議敘兵部左侍郎王文韶著交部議敘前工部尙書軍機大臣李鴻藻著一併交部從優議敘其滿漢章京各員均著賞加軍功一級○諭昨據左宗棠金順劉典由六百里加緊紅旗奏捷克復南路各城回疆一律肅清所有奏事處及兵部捷報處接遞各報各員自應量予獎敘奏事處班領托雲奏事官郎中惠志均著賞加軍功兩級奏事官郎中

祥明員外郎庶布知府長祿員外郎長有保順均著賞加軍功一級兵部捷報處總辦員外郎員成邦總辦四品銜主事聯杞員外郎謙貴均著賞戴花翎郎中世魁委署主事誠瑞筆帖式崇端均著賞加軍功二級主事文魁員外郎啟祥主事英文委署主事宗韶希文山筆帖式善秀麟緒鍾秀均著賞加軍功一級該部知道○諭榮祿奏兩澤稀少請清釐庶獄一摺內外問刑各衙門審辦案件本應迅速訊結乃近來各衙門審案往往因干證牽連日久不結甚至案尙未定犯已歿斃實屬不成事體除各省審理案件業經諭令各該督撫飭屬依限訊結外著刑部順天府五城御史嚴飭所屬將現在未結各案勒限清理並將待質人證趕緊訊明分別保釋不得拖累無辜以免淹滯而延甘和○乙未諭前據左宗棠等奏克復南路各城回疆一律肅清業經降旨將左宗棠及候補三品京堂劉錦棠等分別加恩辦理軍務伊犁將軍金順前經會師攻克烏魯木齊等城現在駐軍北路防守嚴密太僕寺卿劉典布置後路事宜亦臻妥協允宜一體施恩以獎勞勩金順著賞加軍功三級劉典著遇有應升之缺開列在前該部知道○諭前據左宗棠等奏克復南路各城回疆一律肅清業經將領兵大臣等分別加恩用酬勞勩因思新疆自逆回叛亂以來於今十有餘載從前辦理軍務各員或剿賊出力臨陣捐軀或効死守城見危授命茲當回疆底定大功告成追念前勞殊深矜憫著左宗棠將歷年關外各城陣亡殉難各員詳細查明具奏

候旨施恩○劉秉璋奏據九江關監督沈保靖詳稱每年九江關燒造大運珠圓瓷器及傳辦各項瓷器向係繕造件數黃冊恭呈 御覽茲道光緒三年分燒造大運共計上色球器八十件上色圓器一千二百四件以及節次奏文傳辦 壽皇殿等處需用瓷盤爵鑄盤等項共計三百三十二件容即委員搭坐輪船由海運京解交瓷庫驗收查本年例支零工銀一萬兩除支給物料工價等項銀四千五百三十五兩七錢九分三釐實在賸存銀五千四百六十四兩二錢七釐應即循照舊章奏明解繳造辦處充公除循例造具工料細冊送呈內務府核銷外燒造各項瓷器名目件數造冊詳請代奏前來 臣覆核無異理合陳明下該衙門知之○丁酉粵濟寧等粥廠展限兩箇月賞米四百石經費銀四百兩○戊戌朝日於東郊遣載敦行禮○鄭親王慶至卒 賜卹如例○諭國子監司業甄廷奏敬陳救荒四條請飭所司速核進止一摺上年山西河南等省荒旱頗仍迭經降旨免抽米糧釐稅若如該司業所奏不肖委員尚有陽奉陰違藉詞濫抽私行勒索者以致商販畏其留難販運無多殊屬不成事體著各省督撫嚴查各局卡委員有蹈此等情弊者即行嚴參加等治罪倘徇隱不參別經發覺亦必將該督撫從嚴懲處所辦豆餅一項足濟窮黎請飭准安關監督慎池豆餅北上之禁等語著該監督查照辦理至所稱開捐濟賑銀捐不如糧捐官運不如商運請飭山西河南大吏擇地設局廣招捐生運米報捐兼收雜糧核給優

獎各節該巡撫等酌度情形設法籌辦又稱北省運米過多南省米價因之日昂請飭採買洋米等語
著南北洋通商大臣悉心斟酌如果可行即遴委委員前往採買源源解以濟民食其如何酌定章程
俾商賈踴躍販運之處並著妥籌辦理京城現已設局平糶而米價仍未平減該司業請於南漕到津飭
倉場侍郎速行驗放酌提若干米石運至京師暫緩入倉發交戶部會同順天府五城直隸總督於內外
增設數局減價發糶所收糶價發交招商局如數採買運歸京倉等語著各該衙門妥議施行另片奏請
廣開官路不論有無官虞皆許直官無官賣者皆呈都察院代奏毋庸呈本署堂官免多牽阻等語此次
下詔求旨大小臣工原當遇事直陳獻可替否斯於治理有神無所用其避忌有言責者封章入告無言
責者仍照向章或呈都察院或呈該堂官均聽其便但無違悖字句各該衙門堂官即應代為呈遞何敢
有意阻撓礙於上聞竊廷所請皆呈都察院代奏之處著毋庸議○諭御史田翰堉奏各省饑民請飭資
借歸耕一摺直隸河南山西陝西各省被災饑民四出就食現在春耕伊邇若令有業之民久羈在外深
恐荒蕪田地無以謀生著各該撫仿照上年江南救荒成案飭屬於賑務告竣後將各處饑民妥為資遣
回籍庶不致有誤耕期其無力種田者並著將各州縣所有倉穀酌給籽種俾資耕作毋任更胥需索剋
扣致滋弊端用副軫念災黎至意○己亥諭上年被災省分冬雪稀少春雨愆期迭經設壇虔禱為民請

命而臬臬出日繼之以風節通春分尙未一霽渾渾千里赤地東作難施饑饉餘生何以堪此朕撫效億兆一夫不獲是予之辜况旱災如此之廣饑民如此之衆乎意者逸豫曠怠百事廢弛用人失當澤不下逮歟或政令畢具有名無實歟抑刑罰不中百姓含冤莫訴歟有一於此皆足上干天怒邇者屢奉

慈安端裕康慶昭和莊敬皇太后 慈福端佑康頤昭豫莊誠皇太后而諭小民何辜罹此災饑 上

天降罰何不移於宮廷以免民生之厄日前左宗棠等紅旗報捷復蒙 慈旨新疆軍務雖已肅清而近

畿荒旱頻仍各省元氣未復仍應益加敬畏不可稍形滿假本日又奉 慈旨晉豫兩省人民困苦流離

爲人上者豈忍稍涉奢侈內務府大臣督飭司員將宮闈一切應用之需力加裁減約可節省若干迅

速具奏但能省一分浮費即可多一分賑濟政此仰維 慈訓俯念斯民惟有悔過省愆以實心行實政

庶幾感格 吳赫速降甘澍起吾民於溝壑內外大小臣工亦當仰體朝廷宵旰焦勞之意恐懼修省方

今饑民待哺春賑方殷藩戶部再撥庫款銀二十萬兩分解山西河南本年兩漕運到天津者並著截留

十六萬石分撥該兩省俾資散放著李鴻章與曾國荃李鶴年妥委運解京師城鎮各粥廠及曾經賞給

米石各廠著每廠每日加費粟米一石以賑窮黎京外間刑各衙門務當慎選疊次所降諭旨將現審各

案迅速清釐毋令無辜之民久稽囹圄近聞直隸河間府屬亦形荒旱應如何分別蠲緩錢糧並妥籌撫

恤之處著李鴻章迅速查明具奏當此災廣且鉅民困難蘇但期補救有方亦復何所靳恤即將此旨飭下所司迅速籌行以副省過誠祈之意○庚子諭都察院奏京控案件請飭各省於應押應保人犯訊明案情分別辦理等語各省於交審京控案件自應將原告人犯訊明情節方可定其虛實分別收押取保茲據該衙門所奏湖北監生管炳奎控案原呈內有湖北京控盡將原告管押被告皆得取保之語如果屬實是一經交審卽儼爲區別顯係示之以威俾其視爲畏途儼杜京控之門殊非朝廷勤恤民隱之意嗣後該省督撫於京控各案務當虛衷研鞠所有應押應保人犯均核其情節輕重分別辦理毋得儼存成見並著各省督撫一體遵辦以矜庶獄而昭平允○諭李鶴年袁保恆奏賑務無款可籌請借撥通倉和米以資接濟一摺豫省賑務方殷庫儲罄盡自應寬爲籌備以免停賑待食之虞著戶部倉場衙門卽將通倉所存和米借撥十萬石由李鶴年等派員前往撥運一切運費統由李鶴年等自行籌備俟河南年穀豐稔卽行照數補還○辛丑諭軍機大臣等曾國荃奏督省賊匪竄劫記名布政使劉連捷向來打仗得力曾國荃請飭該員查照湘軍舊制招募五千人統領來晉卽著崇福飭令劉連捷先行招募二三千人迅卽馳赴山西以資臂助○諭軍機大臣等劉連捷一軍到晉後應需月餉再由曾國荃籌辦○諭給事中程穆之奏各省倉穀請飭整頓一摺各直省常平等倉存儲穀石以備歉歲之用原係良法美

意近來地方各官並不認真經理甚至侵蝕虧短倉庫亦傾圮失修以致一遇災荒民食立虞匱乏自應妥籌整頓以資備預著各直省督撫府尹嚴飭所屬地方官即將常平倉陸續買補務期足額社會議倉所以濟官倉之不足並著勸諭紳民次第興舉其現被災歉及現辦探運各省隨時體察情形再行辦理至各屬倉庫有應行整理者均著飭令迅速修復倉存穀石該督撫府尹務當嚴加稽核力除積弊地方官如能經理得宜著有成效准其奏請獎勵倘查有仍前怠玩及侵蝕虧短等弊即行據實嚴參懲辦以重民食○諭給事中崔穆之奏請飭督撫成道府考察州縣等語各省道府統屬州縣見同較近考察易周備道府各官瞻徇情面袒護屬員以致賢否混淆於吏治殊有關係著各直省督撫成該管道府將所屬州縣優劣認真考察隨時呈報分別勸懲如考察不公是非失實並將該道府一併參處以肅官方○諭給事中崔穆之奏各省地方盜役為害請飭嚴禁等語近來各地方胥役往往假公濟私漫無儆懼如糧差催徵或勒令富戶包完多方需索刑差傳案或勒索票費並擅立班房私動刑拷至官差過境民間有攤派夫馬之處或譎詐放甚且捕役通賊唆令誣扳良民株連拖累種種擾害殊堪痛恨著各直省督撫嚴切查禁倘有竊役擾累閭閻即按律從重治罪如地方官徇隱包庇一經查出即著指名嚴參以除積弊而安民生○癸卯年鴻臚奏粵海關監督倭收捐銀一萬兩充賑得 行著戶部從優核給

獎敘○甲辰 上諭 大高殿拈香○諭禮部奏遵議順天府尹彭祖賢捐田贖族可否賞給匾額請
旨辦理等語彭祖賢克承先志家族捐田一千餘畝備荒生息銀一千兩養贖宗族古誼可風著南書
房翰林恭摺備頒一方賞給該府尹祇領以示嘉獎○乙巳遺奏納諸黑龍潭祈雨○丙午諭御史唐樹
楠奏請嚴申禁令一摺各直省辦理保甲設立塘汛捕役所以安民弭盜意美法良若如該御史所稱各
州縣烟財門牌戶口每多遺漏清查時官不親臨任聽書役串通地保科費斂錢駐塘員弁並不值宿以
致汛兵無所約束地方奸宄肆意游行盜捕恃有併盜銷案之法並不上緊緝緝甚致得贓賣放印捕各
官徇隱姑容各情弊實屬不成事體著各直省督撫提鎮分別嚴飭各屬按照保甲章程將戶口開明令
保甲長隨時詳報仍派員抽查示以懲勸並嚴飭各營弁督率塘兵晝夜梭巡遇有行蹤詭秘者立即拿
送該管官考其勤惰如有劫案隱匿不報分別革懲議處各州縣簽差緝捕於限內獲盜過半地方官量
加賞給限滿無獲及作奸犯科者即將捕役分別嚴行治罪州縣扶同徇隱務必嚴參至京城地面並著
步軍統領順天府五城御史懷遵迭次諭旨實力辦理毋稍寬縱○諭侍郎夏同善奏直隸被災處所請
欵開井一摺開井灌田本可備旱時汲引之用直隸地方業經李鴻章通飭各屬勸諭籌辦現據該侍郎
所稱河間一帶地皆宜井用下磚上土工程可用數年需費止五六千文將來加磚其上即與甃井無異

請籌銀四萬兩易制錢六萬千文每井給制錢五千可開一萬二千井等語著李鴻章無論何款卽行籌撥銀四萬兩分撥河間府屬被災各州縣發給民間興辦並飭地方官紳實心經理毋使吏胥藉端舞弊

○諭前奉 慈安端裕康慶昭和莊敬皇太后 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨諭令內務府大臣將宮闈一切應用之需力加裁減約可節省若干迅速具奏茲據奏稱近年以來宮內應修工程概未傳作亦無特傳添辦物件並無濫用無可裁減等語上年被災省分民生困苦現在雨澤又復愆期我兩宮皇太后宵旰焦勞兩次欽奉 懿旨每日早晚膳減用一半並傳用素膳軫念民艱至誠惻怛該衙門自應欽遵 懿旨將一切應用之需力求核實茲覽所奏僅稱用項煩碎其中但有可裁可減之項隨時隨事酌核辦理設能節有成數再行具奏並未將款項分晰陳明著總管內務府大臣卽將各項用款詳細查核逐款開單呈覽毋稍含混○諭翰林院編修何金壽奏迺修省請訓實樞臣一摺前因近畿等省被災甚廣雨澤愆期業經降詔悔過省愆以冀感格 天心速沛甘澍效拯何金壽奏稱現在朕躬幼冲 兩宮皇太后聽政權衡雖出自上翊贊則在樞臣請責以忘私忘家認真改過等語此次饑饉薦臻瘡痍滿目天降災異皆由政令闕失所致軍機大臣贊襄樞要實有獻替之責若謂災祲諸天過諉諸上諒必有所不敢惟當此災廢且久朝廷宵旰焦勞無時或釋而該王大臣等目擊時艱毫無補救咎實

難辭恭親王著交宗人府嚴加議處寶琳沈桂芬景廉王文韶均著交該衙門嚴加議處○丁未祭 歷代帝王廟遺屢愆行禮○諭給事中夏獻綸奏請修掩骼之政一摺上年山西河南亢旱成災饑民流亡委靡溝壑者不少深堪憫惻著各該撫酌撥銀兩分遣委員於散賑時隨地查察凡有遺骸未經掩埋者官爲督理瘞之無任暴露至新疆各城地方兵民殘骸並著統兵大臣督飭營員及該地方官概爲收瘞至京師五城地面近來道斃頗多亦著該管官隨時迅速收埋以示矜恤而平厲氣○調周恆祺爲直隸布政使以李明墀爲福建布政使盧士杰爲福建按察使薛允升爲山西按察使○諭直隸布政使孫觀山西按察使瑛傑均著來京另候簡用○諭詹事府左庶子黃體芳奏治本之道宜課臣職崇節儉等語現因近畿各省亢旱朝廷遇災修省日昃不遑大小臣工宜如何戒儆恐懼各勤厥職乃竟泄沓成風不知奮勉士大夫流禁觀劇恬不爲怪殊屬不成事體大員中請假續假者不一而足難保無偷惰性成藉圖安逸者諸臣清夜自思能無愧怍嗣後大小臣工務當共矢天良勉修職業倘仍前怠玩因循不知振作一經朝廷察出定當立予罷斥決不寬貸近來宮廷服用諸從儉約江浙綉造及粵海各關並無傳辦物件及進貢珍奇等事四川綢緞均係頒賞之件並非宮廷所用江浙等省因兵燹後未能全備改由該省採辦一俟江浙照補辦運自當停止內監人等非因公事差遣出外倘有閒游街市及購買玩物者著

內務府大臣隨時稽查從嚴懲治並著前鋒統領軍統領嚴申門禁凡官役工匠人等出入禁城認真盤查無令商賈混入傳賣物件以昭嚴肅現在朝廷躬行節儉內外臣工服用宴會亦當知物力艱難痛戒侈靡陋習庶幾流風永革上理克臻有厚望焉○諭前據大學士直隸總督李鴻章御史胡聘之先後奏請飭禁燒鍋以裕民食經戶部議駁茲據前府左庶子黃體芳奏燒鍋領帖每年有戶部銀三萬兩是以該部決意議駁時值災荒以救急為先務請宸斷施行等語現在近畿各省糧米缺乏民生困苦燒鍋耗穀最甚應即嚴行禁止除山西河南業由該省飭禁外著順天府尹直隸總督嚴飭地方官即將燒鍋一律禁止俟年穀豐稔再照舊章辦理倘有違禁私燒立即嚴拿照例懲治如地方官陽奉陰違並不認真查禁背役得規包庇或藉端擾索即著從嚴參辦至該左庶子所稱戶部因燒鍋向有餉銀是以議駁著該部堂官明白覆奏○袁保恆奏臣於奉 命督辦賑務後當將災廣民眾需款浩繁據河漕陳擬借各省存公款項並懇借商富銀兩統指豫省開徵後於地丁正款提還奉 旨交由戶部議准飭令河南撫臣督飭藩司通盤籌畫每年除本省河工兵餉及京協各餉能運出若干歸還借項奏明辦理在案查豫省田賦額徵三百餘萬兩歲收僅能至二百餘萬兩而京協各餉撥解甚鉅庫藏不敷在常年已難支持今遇奇災照例緩徵及奉 特旨豁免外進款益少繼令蒙 恩准將京協各餉一律停

解除去本省用款所餘無幾經計通籌非將京協各例停解十年不足補因災少入之正供而清因賑多出之借項揆時度勢萬無久行停解之理此籌道之難也至被災以來民困日甚一日除流亡不計外仍有五六百萬災黎無論如何核實撥餉非二三百萬巨款不能救垂斃之命俾獲生全爲目前濟急之計非向外省商借別無他法然不能指定確切可恃二三年可望之的項則歸還不能預必恐驅下躊躇而不敢輕諾即商富亦觀望而不能勉從一有察礙屬望皆虛數百萬生靈何能以空言果其枵腹此又籌借之難也臣仰荷 聖恩畀以救民重任但使心思智慮之所及安敢不盡力籌畫自到豫以來與籌撫李鶴年屢疏籌款並懇 逾格鴻施俯如所請非敢故爲繁瀆祇以救荒如救焚拯溺事不可以片刻延即款不可以旦夕既及今不救稍緩時日有不勝救不及救者幸途堯舜之主而猶瞻顧遲回置情不顧歸怨朝廷不惟上慚 君父抑且內疚神明此臣之區區苦衷不敢自安緘默必求 天聽俯察也無如國家經費有常在部臣統籌全局量入爲出不能不慎重權衡臣易地而處亦當深諒其仰屋持籌之苦日夜焦思審量再四當此財力艱難求於全局無礙而於還款又能見信者惟有於川鹽行楚暫緩截止並加抽鹽釐備抵賑需爲兩全之至計查楚岸行鹽川淮互爭相持日久迄無定局徒令曷逆乘機得利正課虛懸欲圖兩利轉致兩虧夫川鹽存本既輕運費亦省民間又喜其色味盡佳爭買備食利之所

在民之所趨嚴刑所不能止故川鹽運樞直下官莫能禁人之所知淮鹽成本既重復代認川鹽價貴銷
運勢所必然故淮南復岸不能復引紉爲口實鹽既滯銷不惟代認之川鹽不足深恃卽全岸之淮課亦
必終虧情勢顯而易見辦法當早變通臣愚以爲政費因時未能強制與其爲淮南爭復楚岸不如就楚
岸重取川鹽俾川鹽資本過於淮南卽以爲漸復淮鹽之地臣近接兩江督臣沈葆楨來函謂川商獲利
三倍淮南臣擬嗣後川鹽入楚除照向例抽盤外爲豫賑加抽十文或八文先以一年爲限倘川鹽不禁
自止則淮綱立可規復倘川鹽暢行如故則再試一年統將加收之鹽爲豫省撥還借項若以後川仍暢
銷是終不可禁遏淮綱雖力爭亦屬無益應俟豫欠抵完卽以加收全數撥抵淮課定爲常則似此變通
辦理一可息兩地爭端一可清豫中積欠並可爲淮課取價於國計終無虧損京協各餉亦不至久停
利莫大於此者伏望 聖明採納飭議速行豫中借款辦賑係臣創議不敢不力圖彌補免致部臣與河
南撫臣輾轉爲難卽以上紓 宸慮下戶部速議具奏○庚戌御史張觀準奏前奉 諭旨命內務府將
宮闈一切應用之譜力加裁減仰見 皇太后 皇上克己愛民之盛德雖古人不過如此乃昨讀邸
抄 諭旨中有內務府奏稱無可裁減等語並未將款項分晰陳明不勝詫異其意在含混而已伏思災
旱流亡施濟無術內務府總管亦係大臣卽應早時陳請節用拯災方合責難陳晉之道何至明奉裁減

之旨乃以無可裁減覆奏夫購尙可減何況其他其爲此言殆誤用聰明讀此旨不過具文耳且向來內務府習氣皆利於用度繁多方從中侵蝕裁減自非所願 聖主省節節用之心出之至誠天下信之內務府獨不信之顯違其揣摩審試之私陰逞其浮冒侵吞之計懷姦不忠讀之者人人唾罵此等心術伎倆卽古來所謂逢君害政之臣舉朝皆如此輩爲患不可勝言矣伏望 赫然震怒立予罷黜以爲人臣姦回巧譎者戒再前奉 諭旨將於召見時考其職業不能振作者立予罷斥等因欽此乃聞侍耶慶福 召對時問以本衙門所奏事件茫然不曉幸而攜帶摺底略能勉對一二竊意必荷嚴譴矣而至今寂然無聞慶福雖係贊禮郎出身不通文義而公事要領亦應向司官問明留心學習何至全然不知戶位如此豈止不能振作耶 朝廷若念其積習相沿薄懲可也竟未聞 飭責是前 旨爲虛文也內外各衙門臣工昏惰庸劣如是者正不乏人今 朝廷明知而不議更復有何顧忌竇政何從而修天災何從而弭乎當此之時若毛舉細故於事何濟卽援古證今亦屬空談臣竊謂此兩事於時政關係甚大若 朝廷不謂是不信也言官不言是贖職也臣謹據實糾參是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒 上諭御史張觀準奏邪臣宜黜庸臣宜儆一摺據稱內務府於明奉裁減宮閤費用之旨乃以無可裁減覆奏顯違其揣摩審試之私陰使其浮冒侵吞之計懷姦不忠請立予罷斥又聞侍耶慶福於召對時

間以本衙門所奏事件茫然不曉未開飭責各等語宮闈一切用款本非外人所得周知近已迭加節省昨復諭令該總管大臣將各項用款詳細查核開單呈覽候旨施行該衙門亦何所用其揣摩乃該御史概以邪臣目之措詞殊屬過當至臣工黜陟朝廷自有權衡慶福召對時情形尤非外間所應與聞該御史輒以傳聞之詞摺摺入奏亦屬冒昧張觀準著傳旨申飭○黃體芳奏伏讀本月十九日 上諭以北省奇荒禱雨未應 皇太后 皇上修省自責減膳節用幣帛減以拯溝壑仰見 畏天恤民至誠至切朝野無不感動為臣子者目覩如此時勢 朝廷如此憂勞俯體焦灼寢饋難安敢敬遵求直言修實政之旨竭其愚誠以冀補救萬一竊謂今日之計籌款賑災為救急格 天祈雨為治本戢 京師為豫防謹就此三端分條臚陳惟 聖明裁擇為救急之道一曰借洋款自去年以來中外諸臣籌措之術已窮矣開捐勸募已成弩末其餘非瑣碎無濟即迂緩難行再以輾轉遷延死者已死亂者已亂矣欲籌鉅款止有連向洋商借銀五六百萬卽以此款購買洋米山上海運發電信通知外國囑其購到不拘何項米糧設局運津不過兩月必可雲集分賑山西河南直隸三省若慮鉅款難償亦思盜賊既起軍務復興一年之餉所費幾何夫祭饑則乞糶於晉魯饑則告糶於齊乞糶救災古義所有此萬不得已之計而欲蘇民命弭亂源不得不用之者也一曰停燒鍋通計順直各省屬此項一年耗糧五六百萬石前直隸督

臣李鴻章奏請暫停所言極爲剴切竟致部駁聞者譁然夫運斗升俱艱而棄此狼藉不顧亦太顛倒矣
餽者或慮開燒鍋者失業或慮必不能禁徒便需索此皆邪說也業此者皆厚資大賈暫停不釀猶不可
別謀什一乎龐大如屋突烟騰上數里外皆見之與輪船烟筒相似非如私鑄之可以隱蔽私爲之飄忽
無定禁之並不爲難若慮尙史賣放而不禁是猶見搶竊不能盡絕而遂廢治盜之律也止緣燒鍋領帖
每年有戶部做銀三萬兩以故決意議駁此隱情也夫戶部公費比別衙門公費較多此項衆人分攤亦
屬有限何忍爲此蠅頭甘作罔上病民之計去冬通州聞有禁燒之說市上米糧立即充溢明效彰彰或
謂雍正年間孫嘉淦會持不禁之議不知承平則以不擾爲主災荒則以救急爲先事勢不同何得藉口
此淺近易行之策惟賴宸斷施行者也一曰招商運災區既苦無銀尤苦無米官運繁重而難繼商運
通變而無窮竹塍兩省關稅釐金本屬幾微向不恃此以爲進款茲擬設一招徠之法凡自貨商販入晉
豫境內若帶糧白石除免米糧釐稅外免他貨稅銀數十兩于石者免數百兩必至所有貨商皆兼米販
去歲口外豐收沿邊米糧自然由東北之大同西北之包頭浸灌入內此亦不勞而理之策也一曰資流
亡竊惟因時制宜不可膠柱近有條陳資遣歸耕者矣夫無衣無食歸則死耳何耕之有山西赤地千里
牛路已絕卽欲逃荒亦須出境數百里外今欲禁逃亡是速之死也然欲逃而無資無力亦死也邊外荒

地甚多米糧頗賤莫若於山西沿邊州縣儲款以供資遣有真正難民出邊者予以一月之糧薄之出邊延其生路或開墾或傭工或乞丐聽其自便地廣食多易於存活若今秋豐熟欲歸不能者再量爲資給回里且在籍則賑日方長資遣則費止一月此不惟流亡將生既減本省之食又省官賑之費一舉而三利存焉此正周禮所謂移民就穀之法也治本之道一曰廣聰明從來人主未有不願治者也然不能別擊臣之賢否悉民生之利害兼聞朝政之得失則勞而無功欲除此弊不過廣納直言多見臣工而已蓋人主多見羣僚則大臣不能欺天子獎勵臺諫則督撫不敢輕朝廷比者屢詔開言路矣然無言責者止許代奏則先經堂官圈定或吹索其字句或挑剔其款式輾轉多日始得上達未蒙宸覽先已傳播其中若有指摘時政干涉廷臣者早已預爲之備一經旁人勸阻或竟罷而不遞或雖遞而無益所代遞者不過膚泛細碎迎合挾私之語而已直言讜論不得聞也此正聖論所謂有名無實也夫部院大臣有言責者也近年來危言極論者誰乎科道有言責者也繩愆糾謬者誰乎諸人中非絕無懷抱忠悃通知時事者也知其難入因而自廢必須破格推廣無言責者亦允轉達尤望於伉直敢諫之臣曲賜優容加以獎勵使人人知朝廷真有求言納諫之心然後可以作敢言之氣耳至於召見一條尤爲今日政要不獨可以考其職守察其人才也蓋將以周知天下之事也值日諸臣固不待言卽各衙門庶

僚皆宜輪班 賜對最有益者尤莫如各部院掌印主稿之司官曾任州縣之府道各衙門公事惟司官方能熟悉堂官不及也曾任州縣者去民較近用心較深至於入見之時不在空言調勉而在於切實詰詢不取其應對之敏捷而觀其所言之有無實際或爲 天威所懾則從容導之使言其人曾任何職曾辦何事卽扣以此事之原委或詢以本地之風土官場之風氣公事之弊竇僚屬之賢否本省有何弊政皆爲存記以俟考驗果使衆論皆同便當不妄每日所費不過十餘刻耳如此一年之後十八省之情形大小各衙門政事之繁要內外章奏之虛實無不瞭然用行政孰得而欺之竊見近年 召見武職甚多若 記名總兵副參之屬出身行伍不過打仗奮勇未嘗講明治理亦未必精通將略軍興以來多以萬計 召見時徒費口力勞 聖躬耳未見有所裨益也且武職之在外省仰望督撫高不可攀故能飾詞驅策若優加容接無知者見值日大臣往往不得進見而彼乃得之必且長其驕悍之氣近來武臣漸形驕蹇此漸尤不可不防也一曰斥奸邪若魯僞公時大旱放佞臣郭都等理冤獄四百餘人不秀而得兩春秋美之所以示人君感天之道在此不在彼也今朝臣中之奸邪如戶部尙書董恂是已去冬來以中外條陳荒政者務從駁斥彌過 上恩膜視民命全不知 國脈邦本在於養民其駁裁漕之摺曰重根本也若發倉平糶正爲京師軍民起見而亦駁之將何說乎 聖諭所謂澤不下逮者非此人而誰甚

至貪戀飯銀故沮燒鍋之禁則其他挾私朦朧已可概見以彼職長戶部天下戶口財賦是其專職然災荒如此 宵旰焦焦該尚書不聞進一言盡一策已無解於瀆職之罪矣况加以貪鄙欺罔有心病國乎其在總理衙門言語猥瑣舉止卑諂通國皆知其他為眾口誣售之慮器贈難堪方今時勢艱難若朝廷仍以 國計民生付之此人豈不可慮伏望亟予罷斥以清朝列一曰清冤獄嘗聞齊婦含冤三年不雨怨氣召沴古有明徵近年如甘肅高台四川東鄉兩案屠戮生靈累百盈千含冤莫訴孰過於此聖諭既殷殷於此必思所以處之之道矣近來京控案件甚多固不能盡實亦斷不能盡虛然發交以後從未聞有一案平反者豈天下之州縣皆于公各省之憲局盡泉陶歟且 諭旨雖令親提從無按察使自問一案之事擬請以後凡京控有關人命軍機處專立一檔定限奏結按限查銷逾限不結者被人告發不親訊者重處發交多案無一案平反者重處平反得實者按察使請 旨獎勵庶幾冤民稍稀若僅照常申誡令其清理冤獄省釋拖累彼仍置之不聞而已於刑獄絲毫無益也一曰課臣職近來內外臣工曠怠廢弛已久在 聖鑒之中姑就被災省分言之晉省早已一年假使前任巡撫鮑源深早為上聞豫籌早備或於各州縣多選置良吏數人何至糜爛莫救貽誤之罪夫復奚辭若不量予處分何以謝山西數百萬垂斃之殘黎乎天津粥廠委員團餓民於一棚之中不知防火火發後不知去向以致把

門者禁不許出同歸於盡其間豈僅職若不重治其罪何以謝直隸二千餘焦頭爛額之魂魄乎且治內者治外之本也 京朝各官尤多泄沓之習去年以 惠陵尙未奉安禁止職官演戲而士大夫觀劇自若則玩令可知也邸抄中大員請假絀假者無日無之甚且一日數起道光咸豐以來實所未見則偷惰可想也竊謂宜改成樞臣將 京朝官最爲鄙劣不職者嚴加考察罷斥數人以儆其餘不得有所偏徇僅以微員充數則羣臣各修其職矣 一曰崇節儉昨已有 旨令內務府核減宮闈用費矣此誠救災之首務也近來民生日困風俗日奢今 朝廷旣以躬行倡率臣等仰體 聖德竊謂願推廣此心風厲臣庶若四川之綢緞寶器章所無者而罷之江浙織造傳辦之件酌核之粵海各關禁止不得來 貢珍奇希圖見好內監人等不得常游街市購買珍異侈靡之物嚴申 門禁官役工匠認真稽查勿令商賈混充潛入 禁城貿易並戒內外臣工服用宴會務從儉約永變澆風 內廷儉則外廷化之大家儉則小民化之不特救一時之災並可杜積貧之患矣豫防之道一曰清倉儲存弊之深由來已久所謂積米二百七十萬石者紙上之數耳近年海運抵通傳聞竟敢有領銀回漕之事雖未有實據要之盜竄蠹蝕路人所知也值此災深用廣一旦勢窮情見可爲寒心竊思此弊盤互轉輾若加根究必興大獄此時亦有所不暇莫若既往者姑從徐圖今年海運收米之時每月開放之期務須設法整頓清盤勿聽其消

蝕至盡也。一曰分粥賑京城流民日多皆因天津保定粥廠撤後相率而北以後人數愈眾安插愈難必至九門內外圍塞難容沿街搶奪隨處倒斃一旦大擾實爲可憂必須及早安置於京城數十里外若以鄉等處多分數廠賑濟以阻其外以散其勢請 特派京員辦理以專責成一曰安 畿輔直隸旱災甚重大荒者約有二十州縣不止河間一府餓殍逃亡資產毀室目前紛紛來京者皆直隸流民也老幼踰路枯瘦欲倒若非災荒已極此輩從何而來但思拯卹豫之災而不慮肩隄之患可乎伏望 諭飭李鴻章早籌鉅款速派賢員分投賑撫玩視民瘼之州縣及早撤參免貽管豫覆轍李鴻章任大責重事務太多精力才力祇有此數伏望 朝廷勿徒加以恤鄰務速之功當責其深根固柢之道 畿輔晏然然後京師諸務可得而從容布置也總之零星羅掘不如大舉諷經祈禱不如修政至於 釐穀重地亦須先事綢繆若不能於用人行政實有措施則省愆亦具文耳以上三大端皆係易行之事不敢以陳言空論上瀆 宸聰惟條目較繁伏望 詳加垂覽如察其情理尙不虛妄仰懇 乾斷施行以格 上蒼而救 羣黎庶無任憂憤激切之至 上諭詹事府左庶子黃體芳奏災深患迫宜籌拯民應天之方一摺其可備採擇者業經分別降旨施行其有事理窒礙或詞語過當或紛更舊章者亦不可不明白宣示如所稱借洋款一條無論借款須給息銀徒虧帑項且輾轉籌商必非一時所能集事以災區垂斃之民專待不

能剋期之歟仍屬緩不濟急所請著毋庸議至謂邊外荒地甚多米糧如賤請於山西沿邊州縣儲款以
供資遣有難民願往者予以一月之糧導之出邊延其生路不知山西饑民衆多賑款不敷尙鉅更從何
處籌此資遣之需且邊外糧收米賤始得設法採買糧石接濟被災之區若驟添一以撥之不特邊外荒
涼棲止無所且恐別生事端並此採買之源因之中絕所請實屬窒礙難行又如所稱爲治之本在廣聽
明請飭無言責者封章專達各署庶使輪流賜對等語各衙門司員有欲建白者由該堂官代奏向來體
制如此一經陳奏卽與專達無異司員向無輪班召對之例然如京察一等俸滿截取人員及外省實缺
道府亦何嘗不悉予召見以考職業而覘人才正毋庸更改舊章爲也國家設官文武並重文職固宜講
明治理武職中豈無足備干城之選者該左庶子所稱近年召見武職甚多未見有所裨益亦屬一隅之
見又稱京控案件外省從未一次不反請飭軍機處專立一檔定限奏結按限查銷各省京控之案幾經
諭令各該督撫立限清釐並將已結未結各案隨時奏報立法已極周密毋庸另設新章致滋煩瑣又稱
前任山西巡撫鮑源深不能豫籌荒政以致饑饉薦臻受害較重咎實難辭鮑源深前在巡撫任內曾將
荒旱情形及開倉賑濟各節錄次入告詞卽交卸去任山西早既太甚自未便追咎該前巡撫一人所請
量予處分之處著毋庸議又稱爲治在斥姦邪戶部尙書董恂於中外條陳荒政者務從駁斥竊謂上恩

其在總理衙門語謂舉止頗為窳口詆訾請予罷斥等語戶部前次議駁漕平糶禁止燒鍋等摺原為慎重根本慮滋騷擾起見且係該堂官等公同商定聯銜具奏並非董恂一人所能專擅故體勞乃以此歸咎董恂目為表邪輒以傳聞無據之詞信口詆斥措詞殊屬過當著交部議處國家廣開言路兼聽並觀原無成見可行者立見措施不可行者亦不憚反復推求詳晰剖示庶大小臣工咸知實事求是之意各據實論共濟時艱有厚望焉○是月俄羅斯國使臣布策回國副使凱陽德署理○英吉利國使臣傅磊斯如上海參贊代行使事

光緒二十一

臣朱壽朋敬編

臣沈彭年恭校

三月辛亥朔諭翰林院代遞檢討王邦慶奏京師自去冬以來城外賣食物者每被貧民搶奪現在外來飢民日多恐轉相效尤易致生事請飭巡查彈壓等語著步軍統領衙門順天府五城御史將如何設法巡查彈壓之處妥籌辦理○諭御史余上誦奏京師外城地面經李鴻章派員設局平糶日來民間購買較多恐原辦米石不敷請飭採買奉天小米雜糧運京等語現在天時亢旱京師糧價昂貴貧民餬口維艱自應寬為籌備著李鴻章酌量撥銀數萬兩迅派委員前赴奉天採買小米雜糧山海道運至天津暨續轉運京城平糶以資接濟○魁齡等奏光緒四年二月二十七日內閣奉 上諭前據大學士直隸總督李鴻章御史胡聘之先後奏請飭禁燒鍋以裕民食經戶部議駁茲據詹事府左庶子黃體芳奏燒鍋領帖每年有戶部飯銀三萬兩是以該部決意議駁時值旱荒以救急為先務請宸斷施行等語現在近畿各省糧米缺乏民生困苦燒鍋耗穀最甚應即嚴行禁止除山西河南業由該省飭禁外著順天府尹直隸總督嚴飭地方官即將燒鍋一律禁止俟年穀豐稔再照舊章辦理倘有違禁私燒立即嚴拿懲

治如地方官陽奉陰違並不認真查禁宵役得規包庇或藉端擾索即著從嚴參辦至該庶子所稱戶部因燒鍋向有飯銀是以議駁著該部堂明白覆奏欽此臣等跪讀之下欽悚難名伏查上年十二月間御史胡聘之奏請嚴禁燒鍋直隸總督李鴻章奏請暫停燒鍋各摺先後奉 旨交部議奏當查直隸燒鍋自咸豐三年奏准裕祿恤商令燒鍋鋪戶赴部領照輸課並弛私燒之禁二十餘年來各商安業已久今忽嚴申禁令連使一千餘家之燒鍋關閉歇業未免坐失生計且恐各州縣查禁私燒宵役藉端訛詐未收米穀平價之利而已先受驅擾失業之害等情同商酌燒鍋消耗糧石有妨民食自應設法補救然操之過促不如行之以漸擬將直隸各屬燒鍋除光緒三年以前由部領照者准其照常開設外其自光緒四年以後概不准新開燒鍋計每年在部呈報歇業者不下數十家此後但許歇業不准新開將燒鍋不禁自少糧米不儲自裕一變通固即與胡聘之所謂嚴禁燒鍋李鴻章所請暫停燒鍋意見亦復相同當於本年正月初八日恭摺具陳是 臣部議擬禁止燒鍋一案原摺聲稱祇許歇業不准新開據此二語已足證 臣等所議仍係參酌胡聘之李鴻章請禁請停之意量為變通期於奉行無弊若謂因有飯銀是以決意議駁 臣等雖愚萬不至如此存心原摺具在可覆按也況故體若所稱燒鍋領帖每年有戶部飯銀三萬兩一節其於燒鍋交課原委尤為未悉請詳陳之查咸豐三年七月 臣部奏定章程直隸順天

所屬各州縣燒鍋酌定每鋪每年在各本州縣交課銀十六兩按限解部其未在本州縣交納者令各商自行赴部投交十年二月奏准燒鍋課銀悉令赴部兌收約計歲收課銀在一萬數千兩上下此項課銀向由臣部餉銀庫另款收存節經放給內務府撥放備司庫款倉場衙門籌辦先需需用及錢法堂官票所寶鈔所製造工食等款由臣部按年開具新收開除實存數目繕摺奏銷有案可稽嗣於同治元年因前定課銀較輕奏請每鋪每年令交課銀三十二兩每年約收銀二三萬兩二年冬季臣部因幫貼內閣等衙門暨臣部辦公並吏役工食等項照章減四成開放仍有不敷當經援照節次奏准借助成案奏請在於徵存燒鍋稅銀項下借款支放三年八月復經奏請燒鍋稅銀暫行歸併餉庫存儲以備每節支放工食不敷之用俟各省關應解餉銀如數解齊即行歸款至兵部刑部奏准幫貼之餉銀亦在其中先後奏明歷經援照辦理是稅課之外並非別有隨課徵收餉銀即臣部前次所議實恐同時失業人多亦非別有意見況此後燒鍋有歇無開將來此項漸減漸盡辦公如有不敷自應隨時另籌奏明請旨遵辦固不必因此辦公之費而議駁且止辦法稍殊並非決意議駁也 上諭前據詹事府左庶子黃體芳奏李鴻章請禁燒鍋戶部因燒鍋領帖向有詢部餉銀是以議駁降旨令戶部堂官明白覆奏效據奏稱前次所議實恐千餘家燒鍋同時歇業未免坐失生計兼恐胥役藉端訛詐是以擬將順天直隸各屬

燒鍋前經領照者准其開設嗣後不准新開將燒鍋不禁自少並不因辦公之費議駁且此款尚有幫貼
內閣等衙門辦公等語該部前議既據奏稱係恐失業人多且慮藉端騷擾並非別有意見黃體芳所奏
著毋庸議○癸丑 上詣 奉先殿 壽皇殿行禮○甲寅諭昨據翰林院代奏編修吳觀禮應詔陳言
各摺片其可備採擇者已分別交各該督撫核辦所請激勸豪課一節朝廷詔求直言原欲其確切指陳
以收議論之益豈可妄生揣測緘默不言冀避嫌怨軍機大臣及各部院堂官各省督撫均當竭慮殫精
各盡職守以爲優屬表率何得存因循諉卸之心致負委任至請將粵海關海兩關改歸疆臣督理一節
粵海關收稅事宜從前曾改隸將軍督撫等官經理自乾隆十五年後專設監督著爲成例左宗棠前有
請由督撫設法籌辦之奏經戶部議令該省督撫查辦旋據瑞麟等奏體察情形約有三難不必改由督
撫辦理業經降旨允准是粵海關專設監督未可輕議更章閩海關事同一律亦應循舊制辦理吳觀禮
所奏著毋庸議惟書吏侵牟家丁朦蔽不免有偷漏隱匿等弊該將軍監督等處應嚴加查辦天良實力整頓
俾稅務日有起色倘仍蹈從前積習一經查出或被被人參奏定將該將軍監督等處
奏主事蔣元杰條陳一摺所稱求實政急賑務裕食源端吏治嚴煙禁慎名器
可採近來大小臣工封章入告凡有可採擇者均經分別降旨次第施行內外各
富體朝廷實事

求是之心切實奉行力除整飭嗣後如有陽奉陰違虛應故事者一經察出或被入參奏必將該衙門堂司各官嚴加懲處以儆玩愒北數省災黎待賑孔殷業經該省督撫籌措款項分往各處賑糧以資接濟該王事所請借洋行銀三四百萬事屬至礙難行而經所專府左庶子黃體芳奏請已明降諭旨曉諭所請著毋庸議各省設立常平倉原以備凶荒之用近來地方官往往視為具文一遇凶年補苴無術著各省督撫嚴飭所屬將常平倉實力整頓更於各鄉設立社倉責成公正紳耆經理以補城倉之不足至足食尤當節用靡麗紛華最為風俗之患嗣後無論官紳務宜黜華崇實圖饒於豐為庶民表率州縣為親民之官得人則治著各省督撫大吏懷遵蠶次訓諭整躬率屬嚴行考課隨時秉公舉劾總期上行下效以肅官方鴉片烟有害民生實堪痛恨近來民間栽種鴉粟流毒愈深著各省督撫嚴行禁止並詳明曉諭有犯必懲毋任自貽伊戚名器最宜慎重近日捐納人員甚多流品愈雜必須出納官員嚴密稽查方可杜其賤職嗣後如有身家不清冒捐者一經發覺必將出納官懲處京城地面四方雜處宵小易於藏奸著步軍統領衙門順天府五城御史嚴行稽查應否於團防局外添設兵丁分按各段晝夜梭巡之處並著會商籌辦京外各營兵勇該管大員務當隨時認真訓練以成勁旅新疆各營勇丁如何分別去留及各城如何興辦屯田均著左宗棠酌度情形奏明辦理○松淮等奏據寧辦商上事務通籌瀕

噶呼圖克圖阿旺班墊曲吉堅參鐸帶前後藏例應輸流專差堪布起程呈遞 丹書克恭進 貢品原

有定限遵查同治十二年前輩達賴喇嘛專差堪布及彙案等呈進同治七年年班例 貢山四川大道

赴京呈進此次屆期輪應前藏商上專差堪布及彙案等呈進同治十二年年班例 貢呈進 丹書克

恭祝 大皇帝萬福萬壽效將 貢品均已敬謹辦備齊全揀派堪布青饒丹巴曲批彙案羅布藏饒結

隨帶僧俗徒眾藍古巴等四十人恭齋 貢品赴京呈進仍懇照由四川大道赴京之例辦理等因前來

奴才等查西藏年班例 貢歷准附派彙案交易貨物原係我 朝優待達賴喇嘛厚往薄來誠屬有加

無任之意應進 貢品照例札委西藏糧員知州用儘先補用通判周臻駐防西藏太平營遊擊江長泰

會同葛布倫等逐一驗驗監秤仍令復加包固並派前藏弁兵六員名小心妥為照料護送至省交替由

督軍另派弁兵接替護送前進以昭慎重該堪布彙案等於本年十一月初一日自藏起程俟進口後官

給盤費口糧並駝騾一百六十頭如不敷用就地代雇價由該堪布彙案自給得 旨著遵照上年十月

二十七日諭旨該堪布等毋庸來京所有貨物丹書克咨山成都將軍四川總督派員齎京呈進○乙卯

諭涂宗瀛奏捐廉助賑一摺河南巡撫涂宗瀛捐銀一萬二千兩購買米糧接濟河南飢民尙屬急公著

交部從優議敘○諭宗人府吏部都察院奏遵議處分各一摺所有恭親王寶琴沈桂芬景廉王文韶應

得革職處分均著加恩改爲革職留任○丙辰 上諭 大高殿拈香○諭倉場順天府奏請添設粥廠並加給賑米一摺據稱通州飢民日衆前給粥廠米石不敷懇請加徵賑米並請於張家灣添設粥廠以便外來飢民就食等語加恩著照所請卽於張家灣地方添設粥廠一處並由通倉再實種米二千石分給王烈圖等處及張家灣粥廠均勻散放以賑窮黎○丁巳總管內務府奏光緒四年二月二十六日內閣抄出奉 上諭前奉 慈禧端裕康慶昭和莊敬皇太后 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨諭令內務府大臣將宮闈一切應用之需力加裁減約可節省若干迅速具奏茲據奏稱近年以來宮內應修工程概未傳作亦無特傳添辦物件並未濫用無可裁減等語上年被災省分民生困苦現在雨澤又復愆期我 兩宮皇太后宵旰焦勞兩次欽奉 懿旨每日早晚膳減用一半並傳用素膳軫念民艱至誠惻怛該衙門自應欽遵 懿旨將一切應用之需力求核實茲覽所奏僅稱用項繁碎其中有可裁可減之項隨時隨事酌核辦理設能節有成數再行具奏並將款項分晰陳明著總管內務府大臣卽將各項用款詳細查核逐款開單呈覽毋稍含混欽此仰見 皇太后 皇上痾瘵在抱宵旰憂勞軫念民依力求節約跪聆之下彌深欽佩伏查衙門一切用款除遇 宮內應修工程及 特傳添辦物件係屬特用之款其餘均係遵照歷年例章循辦近年因款項支絀時事多艱 宮內既未興修工程亦未奉

特傳添辦物件實無例外多用之欸臣等前摺所稱並未濫用者係屬詳加稽核據實具陳未敢稍事隱飾致負 聖主殷殷垂誠之至意至於歷年應用各項則多係供用 壇 廟 坤寧宮 泰先殿 壽皇殿並各 陵寢及各廟宇陳設供物一切價值次則宮闈應用之件再次則守衛宮禁各等處侍衛官人員等值班飯食兵丁口分本衙門各司各庫辦公用項獎賞外藩使臣銀兩一切價值並樂部上駟院武備院奉宸苑軍機處禮部都察院步軍統領衙門順天府及旗營並熱河密雲等處支領各欸內有屢經分別核減銀欸改爲錢欸等項其欸目極爲繁碎惟係歷年照章辦理行之已久其有關重大禮節既爲定例所必需實非臣下所敢議減凡可以議減者多係零星欸目是以臣等前奏有隨時隨事酌核辦理設能節有成數再行奏 聞之語今恭奉 諭旨將各項用欸詳細開單陳奏謹卽遵 旨將各項欸目詳細查明開具清單恭呈 御覽伏候 聖主宸裁至於 臣衙門應用經費自咸豐七年起至同治十三年止因差繁欸雜節次請撥部欸應用除承辦典禮要差不計外計歷時十八年共用部欸九百十八萬有奇自光緒元年以來並未奉過 傳辦要項是年五月間復經臣等陳奏內府外庫欸項原有區別且當部庫支絀尤宜力加撙節三年之久未敢請撥部欸而 臣衙門用項向來入不敷出其同治十三年以前未發各項陳欠銀兩尙有一百三十餘萬亦經臣等酌定俟將來放儲司庫欸充裕再行開放此原係

歸還無著勉爲拮据而近年以來積累新欠各項又復不少臣等竊目時艱皆於撥無可撥之中騰挪補苴尙致拖欠若斯之鉅實由進款日絀以致竭蹶並非敢例外濫支或有虛糜 上諭前據內務府覆奏宮闈一切用項無可裁減並未將款項分晰陳明當經諭令詳細查核逐款開單呈覽茲據該衙門將各項放款並各處欠領之款分別開單陳奏著大學士九卿逐款詳查應如何酌量裁減之處據實具奏○戊午吳元炳奏准戶部咨議復兼署河南巡撫李鶴年等奏會辦豫省賑需摺內動借江南義倉積穀一條遵議擬奏光緒四年正月二十一日奉 上諭江蘇義倉積穀能否分成的借著吳元炳體察情形據實具奏等因欽此咨行到臣當經飭行蘇藩集紳籌議去後茲據藩司勒方鐸會詳稱江蘇地方自兵燹以來舊時常平倉穀掃地無存民間絕少蓋藏設遇荒歲無可措手經各前撫臣先後飭令各州縣仿照道光年間籌備義倉成案於豐收之歲按畝抽捐建倉存穀是斂民力之有餘爲之代謀乎積儲而非官置之物也開辦十有餘載又因歷年歲收不甚豐稔酌量民力時辦時停截至現在止計蘇屬存穀八萬餘石松屬存穀十四萬餘石常屬存穀十萬餘石鎮屬存錢二萬餘串無存穀太屬存穀四萬餘石各屬存錢數亦相等只以比年不登穀價翔貴暫緩購買復恐於上年豫督之因荒乏糧已飭各屬俟穀價稍平卽行陸續買穀實儲編維四府一州積存錢穀並無一百餘萬之多一邑之內或一二萬或數千石

栲過災祲動賑尙屬杯水車薪是以原定章程無論各邑何項公用不准挪動間有本地開河等項要工無款可籌議及指借輒復格而不行卽如上年江北災民流入蘇境擬動倉穀以辦撫卹衆論持之甚力以本省之災民尙不欲多撥穀石情願另行集捐辦賑其所以力保倉儲止所以重民命也今擬借給贖省苟可量爲通融原不應稍存畛域無如各屬零星分儲爲數本屬無多又以連歲歉收民食艱難不虞之備只此倉穀通省命脈全賴乎此反復籌議實屬萬難借撥據藩司勒方鐸查開錢穀實存數目會議詳請奏復前來臣查豫省災區較廣籌賑維難前據蘇省督士於去冬今正先後集捐銀二萬餘兩由臣給咨赴豫助賑又據省城紳士呈請督豫二省一體勸捐分成解濟救災恤鄰爭先恐後臣爲豫人實深感激今以借撥義倉積穀爲難臣又何敢以桑梓之私情強抑地方之公義報聞○己未庫倫辦事大臣志剛以病免○調邵亨豫爲湖南巡撫以潘蔚署湖北巡撫○庚申諭旨國荃奏官軍撲滅朔州等處股匪搜捕大青山後馬賊游勇地方均已安靜請將出力陣亡員弁獎卹一摺本年大青山後突有游勇糾衆五六百人在東公旗地等處肆意搶掠經會國荃督飭大同鎮總兵馬陞派隊剿捕迭有物擒匪首王活斯等均已拿獲正法山南馬賊及山內竄匪殲除殆盡又朔州寧武交界地方有匪徒熊六糾約無賴游手並煽誘飢民共二千餘人焚劫鄉村總兵爲濟泰等帶兵往捕該匪膽敢負隅抗拒官軍奮力攻擊

黨將匪首熊大股興世等擒獲陣斃賊匪數百人其被脅良民均經分別保釋地方現已安靜所有出力之總兵葛清泰著以提督交軍機處記名請旨簡放其餘出力員弁准其擇尤保獎毋許冒濫千總盧占元外委杜存廷李威殺賊捐贖均著交部照例從優議卹仍著會國荃督飭各營暨該地方官實力搜捕毋留餘孽該省被災甚重飢民嗷嗷待哺顛沛流離遂有爲匪徒所誘滋生事端者其情實爲可憫閩徽銘曾國荃務當仰體朝廷軫念災黎之意督率官吏將賑務盡心經理妥爲撫綏毋任失所並著隨時嚴密稽查認真彈壓以靖地方○以英奎爲庫倫辦事大臣○福建臺灣道吳大廷卒照軍營病故例賜卹○辛酉歲崇善堂資善堂白善堂粥廠小米各三百石○五城飯廠及朝陽閣等粥廠一律展限兩月○諭吏部奏遵議詹事府左庶子黃體芳處分黃體芳以傳聞無據之辭詆董恂爲奸邪措辭過當本應照議予以處分惟念該庶子應詔陳言係屬因公起見所有部議降二級留任之處卽著加恩寬免朝廷原心恕過自有權衡嗣後建言諸臣仍當竭誠獻替俾可見諸施行不得自安緘默亦不得據拾浮詞妄行條奏自干咎戾以副朝廷廣益集思實事求是之意○癸亥祭先農壇遺奕詳行禮○以全慶爲刑部尚書恩承爲都察院左都御史○諭昨日召見刑部尚書恩保察其精神煥發部務繁重辦理惟期周到著開去刑部尚書缺仍留正紅旗蒙古都統之任○乙丑諭上年山西河南被災甚重迭經降旨發給

存銀截留漕米以資賑濟朝廷慮念災黎困苦情形暫未嘗或釋現在時當春霖東作方興該兩省被災州縣尚未據報得有雨澤饑民待賑為日正長殊深矜憫加恩著再由江蘇安徽江西浙江福建湖北湖南山東四川廣東各省協濟山西河南兩省銀各數萬兩俾資賑需該督撫即行籌款撥解用副軫恤災區至意○諭御史朱以增奏書吏舞弊請飭查明嚴辦一摺據稱內務府正白旗漢軍人長鎮於本年正月二十九日病故乃吏部於二月分選單仍發聖四川夾江縣知縣缺二月初一日是否投供該旗文書恐係書吏串通壓摺請飭查究等語書吏朦混舞弊淆亂選章亟應嚴行懲辦著該部即行查明將舞弊之書吏交刑部嚴訊按律懲辦其應如何妥議章程杜絕弊端之處並著該部條例具奏○丙寅 上諭 大高殿祈雨○諭御史曹秉哲奏南省雨水過多請思患預防等語水旱偏災何時蔑有全在司職大吏平日悉心籌畫先事預防方可有備無患據曹秉哲所稱江蘇浙江江西福建廣東等省或凍雪之後繼以霖霖或苦雨兼旬幾無晴日耕播既致短期籽種復多朽腐等情深恐歲有不登民虞餓殍各該督撫體察地方情形預為區畫應如何稽查倉儲款補足之處務當督飭屬員妥為辦理毋得徒託空言有名無實將來如辦有成效在事人員即由該督撫等量予獎勵並將辦理章程及存儲銀米實數隨時具奏○諭御史張觀準奏請整頓吏治以蘇民困一摺近來各省吏治泄沓成風迭經諭令各督撫

遊叙官方旌別淑慝刻下南北數省水旱頻仍凶荒疊見民生困苦朝廷疑難安全賴各直省大吏體己儻己溺之心整躬率屬謀吏安民以培元氣若如該御史所稱置災不報倉庫空虛糜餽誅求侵吞賑款種種弊端殊堪痛恨著各督撫懷遵欽次諭旨振刷精神隨時甄別屬員遇有貪劣不職及任聽吏胥人等朦混作弊者卽行從嚴參劾倘扶同徇隱一經查出或被人參奏必將該督撫重治其罪如有盡心民事循避卓著之員並著優加獎勵以昭激勸求治必賴賢良人才難得如有才能出眾清正端方之士著中外大臣秉公保薦以備錄用○諭御史張觀準奏請將各省辦賑京員免扣資俸等語上年督豫奇災迭經直隸等省督撫奏留奏調京員辦理賑務該員等周歷災區分司散賑自與尋常奏留奏調者有間所有該員等資俸著吏部免其扣除以昭平允○丁卯諭李鴻章奏久旱民饑由於疆吏不職自請嚴譴一摺上年直隸河間等府被旱饑民轉徙流離情形困苦李鴻章以身膺重寄補救無方深自咎責本應予以處分惟念該督疊次籌款購糧分撥賑糶兼籌山西河南賑運事務尙屬認真際此時事艱難瘡痍滿目我君臣惟有交相儆惕修德省愆以期上弭大災下安黎庶李鴻章當體朝廷宵旰焦勞之意於一切事宜實事求是妥爲辦理用副委任所有該督自請嚴譴之處著加恩寬免○戊辰予故廣西巡撫鄒鳴鶴於原籍及殉難地方建祠○己巳四川羅江縣匪亂平參將呂繼祥等升敘有差○左宗棠奏

臣於二月二十三日准兵部火票遞到光緒四年二月十二日內閣奉 上諭欽差大臣大學士陝甘總

督左宗棠籌兵籌餉備歷艱辛卒能謀出萬全膚功迅奏著加恩田一等伯晉爲二等侯欽此跪誦之下

感激涕零不知所措伏念臣本寒微驟躋顯蒙 三朝特達之知封圻歷試荷 先皇逾格之擢鈞軸

忝司凡茲曠世莫報之遇逢寶爲千載一時之 知遇比以懽部游魂龍荒假息當邊庭未靖之日正艱

臣戮力之秋仰稟 宸謨肅申 天討 威弧所向逆骸潛銷勁旅長驅回疆速復此昔上承 朝廷之

勝算下藉將士之同心用能略定窮邊稍呈薄効乃荷 溫綸更加 懋賞 獎微勞以籌筆 晉高爵

以封侯聞 命自 天懷懸無地况夫巨憝遺誅遐荒遠匿三窟竟貽夫狡兔偏師不戒於前萬方慚規

畫多疎縑繆未預轉沐 恩榮下逮忝竊何堪物責持盈既感滿之足懼慮非其據尤悚仄以難安伏懇

皇上鴻慈允收成命俾微臣稍循過分倍勵匪躬馳驅吏効夫涓埃靖共敢忘乎夙夜 上諭左宗棠

奏瀝陳下忱請收回成命一摺前因回疆底定加恩左宗棠由一等伯晉爲二等侯原以該大臣督辦軍

務力任其難當此疆圉肅清自應特沛殊恩用彰偉績乃該大臣成功不居彌懷歉仄具見惻忱惟朝廷

錫爵酬庸權衡至當功懋懋禮亦宜之尙其勉圖報稱毋再固辭○左宗棠奏 臣軍餉項上年奏蒙

天恩飭撥庫款一百二十萬兩并 恩准籌借洋款五百萬兩上年秋冬間陸續撥解到甘將士感荷

仁慈踴躍前驅所向克捷戎機迅順回疆一律肅清惟部款未到洋款商借未成之先因懸軍深入數千里轉饋維艱不得不預爲籌畫而飭滙鄂陝各邊局息借各華商銀一百數十餘萬兩暫應急需俟洋款借到分批劃還曾經奏明在案華商借款外積欠洋行軍火鎗礮等項價銀三十餘萬兩均飭由洋款劃還上海採運局道員胡光墉稟擬劃存洋款銀三十萬兩採買洋米運解陝甘備賑以東洋米價雖賤山海水運裹襄脚價亦輕本爲合算惟由老河口溯丹浙之流小舟撥運龍駒寨改由陸路運陝四脚費數倍於米價再由陝運甘脚價之多尤不勝計且陝西正採兩湖稻米運陝救飢水陸同出一途運道尤虞擁擠人畜之力亦難分濟已織商停辦所劃存之三十萬兩尙未解到計借洋款五百萬兩除劃還借欠各款一百八十餘萬兩外實解軍軍支用者不過二百八十餘萬兩此洋款入數也各省關應協光緒三年分西征糧餉除山西湖北兩省起解不足四成河南僅及四成外餘均在八成以上合計雖有七百餘萬兩內應除統收分解各款不計外又除舊借洋款應按年劃還本息銀一百二十五萬兩實解軍軍支用者不過三百八十餘萬兩合部款協款洋款三者并計收到實入之數七百數十萬兩光緒三年分及四年五月內外賴以支持一截有餘者以此其中尙有裁撤馬步各營清還積欠之餉慶陽辦賑及災歉各區撫卹之費代河南山西墊發張曜金運昌兩軍餉糧運費挪墊英翰明春金費等餉糧籌發

陝西鑿井救旱工賑銀十萬兩及撫臣商借運費銀二十萬兩籌發本省慶陽一郡及各屬災歉之區應
借賑撫各費新軋迪化州屬屯墾牛籽及運費總計又成鉅款凡此皆非軍經常餉需用款而除軍餉
外別無可指待撥既繁時艱同值不得不通融措注以顧急需入款將竭出款頻增臣與劉典往復籌商
焦煩無策幸值回疆戡定亟宜從長計議經費之宜節者節之利源之宜開者開之庶期還復舊觀重睹
承平之效關內裁併勇營改行糧章程爲坐糧處可節省銀數十萬兩關外南路就近採銅鑄錢以便民
眾辦和釐以裕課疏通財貨以利商清查官田以正賦節省轉運以助餉如果經理得宜行之以漸歲可
增銀數十萬兩容當條舉縷陳以備 聖明採擇惟興辦之始均須發給現銀乃可徐收成效而軍餉
源既涸無可爲謀惟聞山東廣西兩省近來庫存尚裕冀可通融臣已備緘隨商之撫臣文格請其代爲
籌措將山東應協之餉提前四年起解倘四年中山東遇有急需仍可由各省關協臣的餉內徑行截留
咨臣具奏廣西本無協濟軍之款如提庫存銀一百萬兩起解除初年不計外山臣於湖南協臣西征
的餉內分年撥還歸款倘四年中廣西遇有急需仍可由臣劃撥鄰近各省的餉陸續還款務歸有著文
格與臣相知最深楊重雅與臣相處最久當能推誠許與也伏乞 飭下文格楊重雅設法通融接濟共
濟時局在兩省無所損而臣得及時料理俾免息借之耗裨益實多其各協餉省分除山西河南現請停

緩不計外湖北一省上年解餉不及四成其餘廣東福建浙江江西江蘇湖南山東四川閩海關各省關上年協濟西征餉項均在八成以上疆臣力持時局西征將士感荷同深惟有仰懇 天恩飭下各督撫將軍臣提前提解大批協餉以資接濟仍照上年解足八成以上俾疆臣得免掣肘之虞大局幸甚 上諭軍機大臣等左宗棠奏軍餉將罄請飭催各省關趕解協餉并借山東廣西庫款存銀一摺各省關應協光緒三年分西征新餉除山西湖北兩省起解不及四成河南僅及四成外其餘均在八成以上用是師得宿飽戡定新疆惟用款浩繁而分撥之項有增無減現在籌辦善後一切事宜亦須大批餉銀方可徐收成效該大臣所稱山東廣西近來所存尙裕請將山東應協之餉提前四年起解倘四年中山東遇有急需仍可由各省關協餉內徑行截留廣西提解庫存銀一百萬兩除初年不計外由湖南應協西征的餉內分年撥還歸款倘四年中廣西遇有急需仍仍割撥鄰近各省的餉陸續還款務歸有著等語係為支持大局起見即著文格楊重雅妥為籌畫並通檄接濟毋稍推諉并著廣東福建浙江江西江蘇安徽湖南四川各將軍督撫監督等設法籌畫提前趕解大批協餉以濟急需上年山西河南旱災太廣停緩協餉自屬實在情形湖北解餉不及四成殊屬玩泄嗣後務當源源接濟不得再有稽延致干咎戾關內裁併營勇及關外疏通財貨各事宜仍著左宗棠認真督辦次第奏明試辦以節餉需將此由五百里諭令

左宗棠慶春沈葆楨李瀚章何璟劉坤一丁寶楨吳元炳裕祿文格梅啟照劉秉璋邵亨豫張兆棟楊重
雅并傳諭勒方錡葆亨潘蔚崇福俊啟知之○辛未諭溥煦等奏請飭嚴催補解米石一摺 西陵兵米
向由山東撥解現在該處兵役需米孔亟上年山東欠解米六千九百餘石著文格嚴催糧道照數剋日
補交毋稍延緩至本年米石業已改由奉天撥解著崇厚恩福卽將所撥米石迅速起運以重兵食○壬
申黎培敬奏黔省因辦理軍務餉項支絀經前撫臣奏明各省設局收捐官職翎枝等項以濟軍用嗣奉
部議停捐加級驗看翎枝各項原所以崇政體而杜冒濫臣謹通行遵照在案迨奉停以後捐務日形減
色加以滇捐並舉所收吏屬寥寥各省之協餉不來本省之善後益窘欲百廢之俱興實一籌之莫展微
臣負咎惶懼滋深當此迫切情形惟冀變通有濟查翎枝之停捐原以重戰功之 旌賞現荷 朝廷
威福各省軍務就平而在黔諸事艱難又久蒙 聖明所垂恤臣於無可設法之際督同司道再四籌商
擬懇 天恩賞准黔省仍舊收捐翎枝以資集腋黔邊瘠苦爲天下最他省不得援以爲例是於變通之
中隱示限制一俟善後事竣或各省協餉如數撥解再行奏明停捐以昭畫一下戶部議奏○癸酉 上
諭 奉先殿 壽皇殿行禮○諭直隸災荒甚重雖經李鴻章籌款購糶分撥賑撫而災區太廣深慮未
能遍及現在據報本月初五五十八等日各屬得雨四五寸不等尚未深透春麥諒難播種秋田需時

若非寬給賑糧仍恐饑民失所加恩著撥給江蘇漕米十二萬石江北漕米四萬石卽由李鴻章就近截留酌量分撥災區遴派公正員紳查戶散放妥爲賑濟此項截留漕糧山津至通應支剩價銀兩經虧耗食米石等項卽飭各該糧道核數扣出解交直隸津貼運費用示溥惠畿疆有加無已至意○甲戌 上諭 大高殿拈香○吳元炳等奏據蘇州藩司勒方箴詳稱太倉鎮洋二州縣請建倉頡專祠業經該州縣紳民鳩工庀材於城內青雲頂地方興建現已落成計用過磚瓦木石工料錢八百餘千文由該州縣捐廉發給請照河南省成案奏請列入祀典由地方官春秋致祭所需祭品每季應支銀一兩九分五釐並請查照該處昭忠祠祭品銀兩在於司庫建置項下動給等情轉詳請奏前來臣等覆核無異相應恭懇 聖恩俯准將太鎮二州縣新建倉頡祠字一體列入祀典由地方官春秋致祭照案動支祭品以隆報祀得 旨如所請行○乙亥諭前據內務府奏遵查各項用款開單呈覽當諭令大學士九卿詳查應行酌減之處據實具奏茲據奏稱詳核各項放款凡典禮所關不敢擅議裁減至內廷及各衙門應用應領等項業經該衙門分別核減既係照章辦理請飭總管內務府大臣仍將各項放款及一切價值的減等語近年宮內既無興修工程亦無特傳添辦物件際此饑饉瘠瘵閭閻困苦更應力求撙節著總管內務府大臣嗣後各項放款凡有可節省之處務須酌量裁減至置辦一切價值尤易滋浮費之弊並著認

真摺核實辦理倘有浮開價值營私濫利情事即將承辦之員從嚴參辦前據御史余上華奏內務府領項司庫向有扣二三成之說近聞扣成更多並有需索侵蝕等情司員納賈進身營謀得羨歲璣鉅萬請飭裁減冗員並不准兼司幫辦特簡內廷王公總司查察等語宮廷用款絀竭皆關國帑豈容有克扣侵冒等弊若如該御史所奏領款扣成侵蝕公項悉歸中飽尙復成何事體著總管內務府大臣嚴切查禁不得扶同欺飾致干咎戾至內務府官員分隸諸事承辦一切差使各有職守舊制未便更張惟黃緣奔競之風斷不可長嗣後該衙門各項差使必須擇操守廉潔之員秉公遴派不得稍涉瞻徇並不准有幫辦名目以杜倖進亦不准一人兼行數司轉致顧此失彼總管內務府大臣俱係親信大員一切用款全在該大臣隨時實心考核毋使屬員稍有弊混若分派王公一人總司查察亦屬耳目難周無益於事該御史所奏著毋庸議○內子諭前因御史朱以增奏書吏舞弊請飭查明將書吏交刑部訊辦當諭令吏部查明具奏茲據奏稱本年二月以祖聖選四川夾江縣知縣缺該員係於正月投供扣足五十五日不論二月投供與否例應開選良鍾病故二月初一日投供册內並無其名該旗文書係於二月二十八日報部選缺時無懸扣除等語此時既據查明並無弊竇即著毋庸置議候選人員班次頗多嗣後務當飭令司員逐案詳審辦理毋任吏胥朦混舞弊○丁丑子故陝西總兵劉厚基在省城延嗣○諭前據

御史歐陽雲奏請將江西省灑入錢漕內之節壽賑規廢仿裁革當諭令劉秉璋查明革除茲據奏稱江西丁漕同治元年經原任兩江總督曾國藩奏明額定收數豁免攤捐禁革陋規酌定捐款公費以爲正本清源之計同治十二年前任江西巡撫劉坤一因銀價昂貴遵照部議酌定錢數並非灑派節壽賑規迄今年久官民相安若遽改定章申明示限制而不遵恐從前諸弊由此復起必至重困閭閻等語該省現在徵收丁漕既係官民相安自不宜徒事紛更轉滋流弊著照所請將江西地丁漕折仍照同治十二年奏定錢數徵收至節壽等項陋規著該撫隨時嚴查認真禁革倘有私送私受情事或經徵丁漕於定章外有絲毫淨收者卽行從嚴參辦不得稍涉徇隱○戊寅大學士英桂致仕賞食全俸○己卯諭麻據等奏應行急修各工程請派大臣查勘一摺 孝陵禮部署內龍亭祭器庫等處工程均有坍塌滲漏情形著派寬振將應修工程敬謹查勘奏明辦理○沈葆楨奏士林之趨嚮視學政爲轉移而省城書院山長亦足以主持風會陶養人才江寧向有鍾山書院無論本籍外省舉貢生監均准肄業又前督陶澍創設惜陰書院專課經解詩賦高才生尤萃其中前督曾國藩於省城克復後延訂山長極爲審慎同治二年冬間以禮聘前大理寺卿李聯瑛主講鍾山書院兼閱惜陰課卷該京卿曾任江蘇學政士望所歸主講後崇尚正學苦心啟牖門牆甚峻而庭接未嘗不宏其評騭之精當雖列下等者無不心服迄今

十有四年成，就後學，其衆效於本年正月初七日病故。據江寧布政使孫衣言等暨在院肄業者生臚陳事蹟，稟請具奏。前來臣查李聯琇爲前工部侍郎李宗瀚之幼子，少時子立孤危，雖高門世尚而忍苦。

卒厲其於寒賸時，藝帖括冥心孤詣，力造淵微。道光二十五年進士，咸豐大考翰詹受文宗顯皇帝特

達之知，擢置一等第一名，超授侍講學士。自是奉使校士無虛日，初任福建學政，網羅碩學，搜採無遺。至

今閩郡士人稱道弗衰，其蒞江蘇也，兵事方殷，輟軒所臨，士氣爲之一振。洊擢至大理寺卿，體履多病，於

咸豐九年奏請開缺，得旨俞允。是時年甫四十，自以文學侍從之臣報國，在文章不敢因病廢學，

益肆力於古辭官，幾二十年，蕭然無與。閉戶著書於天文輿地名物，訓詁典章制度，旁及古人瑣聞佚事，

靡不提要鉤元，必求以通而後已。詩則探源漢魏，律逮唐宋，雅材麗藻，屏絕浮聲，生平著述如攷證經史，

記事論事，則文集四十二卷，涉覽羣書條舉所得，則有治忘日錄二卷。其官學政時有采風劄記六卷，主

講書院時有臨川答問一卷，至平日隨手纂述，考據精確，未經編錄成帙者，尚不下數十萬言。其爲學大

旨近於漢儒，而不存漢宋門戶之見，折衷鄒孔，未嘗不服膺程朱，律身之嚴，壁立千仞，歷任督學，與

之往還文字外，不贅一辭，朋儕酬酢，擇交尤慎，苟非其人，從不輕與交結。其博聞閎覽，介節清操，洵近時

罕觀之請，而扶植晉類，昌大學術，斯收爲國樹人之效，尤有古名臣風。伏查從前主講鍾山書院如唐

車府少詹事錢大昕刑部郎中姚鼐並以博學鴻儒推崇海內該京卿抗懷希古繼軌前賢可否仰懇
天恩俯准將大理寺卿李聯琇學行事跡宣付 國史館列入儒林傳以爲好學砥行者勸出自 聖裁
上諭沈葆楨奏請將已故儒臣宣付史館立傳一摺原任大理寺卿李聯琇曾任福建江蘇學政咸豐
年間因病開缺主講江蘇鍾山書院崇尚正學造就人才甚眾洵足爲士林表率該故員學行事跡著宜
付國史館列入儒林傳以彰碩學○是月日本國使臣森有禮回國書記官鄭永寧署理

夏四月庚辰朔予故福建陸路提督江長貴於安徽省立功地方建祠地方官春秋致祭○諭前因京師
連次得有甘霖而山西河南盼澤尤殷仍於三月二十四日虔誠祈禱現在河南已據李鶴年等奏報一
律普霽山西曾否得有透雨尙未馳報言念災黎樹深慮擊欽奉 慈安端裕康慶昭利莊敬皇太后

慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨內務府各項用款業經大學士九卿詳加查核飭令總管內務府
大臣等力求撙節酌量裁減惟節用所餘尙需時日而饑民待哺嗷嗷刻不容緩著總管內務府大臣無
論如何爲難先行籌撥銀數萬兩分給山西河南二省藉資接濟明知賑務需款甚煩惟深宮軫念災區
不能自已該衙門其遵諭行欽此著總管內務府大臣懷遠 劄旨迅速籌撥毋稍稽延○辛巳諭國子
監司業寶廷奏災賑賑條陳分貸之法請飭速議一摺前因河南賑款不敷經李鶴年袁保恆奏請於

本省及鄰省官商富戶內分別恩借銀兩以三年為期由地丁項下撥銀照准茲據該司業奏陳分
貸之法擬分為三等大照貸銀一萬兩中照貸銀一千兩小照貸銀一百兩由藩司蓋印註明分十年歸
清發給各州縣無須行恩視銀數多少分別給以匾額酌請獎敘勸發多者官紳均請獎敘收銀一切皆
歸公正官紳經理不得假手吏胥隨時造冊申報歸款時由紳士赴縣面領該縣即將地丁錢糧預為扣
留以備歸款繳照如願貸米糧者亦按市價折銀給照各等語所陳有無窒礙著李鴻章閱核銘曾國荃
李鶴年涂宗瀛袁保恆妥速籌議具奏寶廷原摺並著戶部迅速咨行各該省以便籌辦○李鶴年等奏
豫省災區太廣籌款甚難雖經蒙 恩准借賑捐並派辦賑捐以資接濟惟是本境素鮮殷富當此連年
饑饉卽稍有蓄藏之戶亦成貧乏集資非易曠日徒勞因思山西籌辦賑捐推及十省河南接壤之區江
淮一帶現皆豐稔且安徽地方向無外省分設捐局擬請仿照山西成案於安徽省設立河南賑捐分局
其江蘇江西浙江廣東皆屬富饒之地亦擬派員攜帶各項照收分赴勸辦以廣招徠而期挹注下戶部
知之○癸未沈葆楨奏撙節經費各省情形不同而處大局言之曰節無用以裨有用而已 國家文武
並重論求才之道原謂取多則用宏然文職以科甲為正途而武職科甲升階獨居行伍軍功之後則
祖宗立法之深意不可不深長思也應科武闈報部經費每省已數千金而不合部例又不能徑裁歸於

外銷者不與焉其院試郡試縣試則爲牧令虧累之一大端果所拔者爲 朝廷折衝禦侮必不可少之才卽所改滋多亦不當吝惜顧自軍興而後竊計 國家所以收得人之效者多半由額兵練勇而來科目之榮達不速也卽以京旗論人才輩出者首推火器營健銳營今則神機營出色當行矣何者習其所用也卽到任日武舉連銜稟訴投營幾及十年不得一差心焉憫之然詳細察看其曉暢營務實不足與行伍出身者比其勤奮耐勞實不足與軍功出身者比何者所用非所習也夫臨標効力者尙能束身自愛勉就範圍而無事家居者往往恃頂戴爲護符以武斷鄉曲蓋名雖爲士實則游民有章服之榮而無操防之善故以不守臥碑註劣者文生少而武生多則又非徒無用也誠奉 廷旨飭停武闈例銷之款撥解部庫每科合各省亦可得數萬金而總計州縣所省虧累又屬不少爲州縣省一分虧累卽爲民間留一分元氣其有志向上者或兵或勇任其所託早得窺見行陳實際以自奮於功名樸厚者歸農無從沾染習氣則財與才均化無用爲有用矣 上諭沈葆楨奏請飭停武科以節經費等語國家設立武科垂爲定制其中不乏干城禦侮之才沈葆楨輒因撥節經費請將武闈停止率改舊章實屬不知大體著傳旨申飭所請著毋庸議○甲申諭翰林院侍講張佩綸奏請急人才以維時局一摺據稱國治之道首在求賢或朝廷知之而不善用或大臣知之而不盡言三月十五日詔格簡略請再申蔽賢之誠絕餽緣

之私等語國家需才在治窮瘼旁求每當任簡之時未嘗不詳慎再三期於因材器使其有曾經宣力老成練達之員或因養親或因患病陳請開缺者朝廷亦不能不原情赦允然簡用需人仍隨時特旨徵召藉資倚畀此中權衡原非臣下所能共喻京外大臣皆有以人事君之責屬員中原有才能出衆清正端方堪膺簡任者著懷遵前旨留心訪查秉公保薦不得徇一己之好惡徒使庸劣之輩夤緣倖進轉令賢員沈滯下僚致負朝廷求賢若渴之意至所稱詔格簡略所見殊屬拘泥詔書宣示或須詰誠詳明或取違意而止豈有定格可循三月十五日所降諭旨令中外大臣保薦人材本已明晰無事再行申諭也○

乙酉 上詣 大高殿拈香○丁日昌奏病雖痊懇請開缺允之○丙戌以吳贊誠署理福建巡撫○

諭前據御史英俊奏聞告退太監蘇德在沙河鎮置有房基一處上年營兵在該處創出銀一萬數千兩官員覬覦將兵丁等刑求幾至釀成重案本年又經創出銀約十數萬兩續挖出銀一窖詢係該太監奏明 皇太后賞給等語當派榮祿彭祖賢前往察看據奏稱查明太監蘇德在沙河鎮置買鋪屋及空院一處共創出銀一萬六千六百餘兩並無十數萬兩之多據蘇德供稱此項銀兩未敢擅動曾經奏明 皇太后慈育賞給並無創出銀窖金條情事實係情願報効仍懇轉奏 賞收至該御史所稱官員

將兵丁刑求一節上年營弁王振聲發該太監遺拘蘇文興均赴北路總同知衙門呈報兵丁張邦振等

挖出銀兩私自藏匿至該同知訊斷給還地主領回將張邦振等責懲各等情太監蘇德在伊房地內
出銀兩曾據奏明惟未聲明銀兩確數奉 皇太后慈旨賞給現擬榮祿等查明具奏欽奉 慈旨著將
此項銀一萬四千兩交順天府以爲資遣災民之需餘銀二千六百餘兩著賞給蘇德○諭李鴻章奏已
故大員功德在民懇准建祠予諡等語前任馬關鎮總兵兼總管內務府大臣文誦前在長蘆鹽政任內
於粵匪撲犯直隸天津府時督隊迎擊力挫兇鋒固郡賴以保全前因該員在京病故業經降旨賜卹文
誦著再加恩予諡並准於直隸天津地方捐建專祠由地方官春秋致祭以彰勞勩○丁亥諭曾國荃奏
倉書侵盜賑糧拿獲審辦等語山西陽曲縣倉書李林儒孫毓樹承辦辦廠放賑事宜膽敢於運送米石
時商同侵盜至五十石之多實屬忍心害理非尋常侵盜官糧可比業經曾國荃將該犯李林儒孫毓樹
飭令就地正法足昭炯戒仍著該撫嚴密稽查如有此等情弊卽一律從嚴懲辦毋稍寬縱○戊子以
廣壽成林爲總管內務府大臣○己丑諭御史李嘉樂奏訪明河南殉難士民婦女懇請旌卹建祠等語
河南安陽縣地方於同治元年間被匪竄擾該處士民人等或禦賊捐軀或從容盡節均堪憫惻該御史
籍隸河南見聞較確所有殉難之屢生劉景山等著該部查明除業經得有卹典外均著照例分別旌卹
並准其自行捐資建祠○諭御史李嘉樂奏請飭確查節孝葉請恩卹一摺向來各省迨有節孝可風均

准奏請旌表此次直隸山西河南陝西各省罹此旱災小民當飢困之餘忍死全親捨身取義九屬可嘉各該省倘有此等孝子順孫節烈婦女事實確鑿者著各該督撫通飭各州縣隨時采訪彙案奏請旌表以維風化○辛卯諭裕祿奏已故都統前在安徽著有勳績請旨宣付史館並建專祠一摺已故烏魯木齊都統英翰前經降旨從優賜卹並於安徽省建立專祠茲據裕祿奏稱該故員在鳳陽等處駐兵最久功德在民該處紳耆等臘陳事績各請建立專祠等語英翰在皖宣力年久初任合肥宿州等州縣激勵團練遏粵匪之北趨生擒擒首張洛刑嗣統領家哈諸軍山知府洊升巡撫迭經督兵赴援蒙城麻城等處並力解雉河之圍同治六七年間會師剿辦擒匪次第蕩平實屬勳懋著照所請將該故員事蹟實付國史館並准於鳳陽壽州宿州阜陽蒙城渦陽地方各建專祠以彰盛績○壬辰督辦河南賑務刑部左侍郎袁保恆卒賜卹如例○命廣壽恭修手郡王園寢工程○延煦奏敬請 列聖聖容遍御恭懸 穆宗毅皇帝禮成得 旨敬悉○乙未諭工部奏請飭催生息銀兩一摺山東運司應解工部生息銀兩近年經該部奏催僅以數千兩報解懇求以致積欠甚多現在工部需款孔亟著文格嚴飭該運司將此項生息銀兩自本年為始按照奏定章程無論徵數多寡於報解時工部與內務府各以五成同時分解毋得兩歧至歷年欠解工部生息銀五萬餘兩並著文格將如何分年補解之處酌定章程奏明辦理○

丙申 上諭 大高殿行禮○飭訪拿盜竊人犯○丁酉諭李鶴年奏查明附近災區各屬貧民懇請賑卹一摺河南安陽等縣附近災區收成歉薄貧民覓食維艱自應量予撫恤加恩著照所請所有安陽臨漳內黃濬縣滑縣河南永寧武陽唐縣等處乏食貧民著給予一月口糧以示體恤○予河南辦賑出力人員河內縣知縣歐陽霖等獎叙有差○戊戌准河南項城縣明臣傅宗龍祠宇列入祀典春秋致祭並頒給匾額○庚子諭文格奏履勘黃河南北兩岸堤工並審度運河南北運口形勢分別酌辦一摺山東黃運兩河南北岸及運口情形經文格履勘明晰據李元華前請於北岸運口內里餘建立石閘尙未完工閘座敞圯似難得力上年新修北堤殊不足恃就民埝改築小堤分年督築亦無把握南岸所築新堤實形薄弱所擬濮范黃水二道抽挑引渠併歸一河及南堤之北黃水之南建立小堤各節均屬窒礙難行等語治黃與利運相輔而行文格以李元華過水築堤無憑奏效惟既助款二十七萬餘兩未便棄而不守現調南岸營汛移過北岸協同擇要修防酌加津貼趕緊培補濬張境內缺口兩處先建草壩俟春汛後再行議修運河暫行挑淤以便浮送回空船隻及桃源同知每年於春汛後住工霜降後仍回本缺各節均著照所請行文格仍當嚴飭防汛各員隨時鑲修一遇險工無論何營分防地段卽行合力搶護毋稍疎虞李元華修建南岸新堤估修委員前曹州府知府馬映奎稟報八十里而直隸委員查勘及

文格派員履勘均係四十餘里何以相去懸殊李元華未能核明刪減亦以七十餘里報銷並將堤高頂寬底寬丈尺多算其奏銷銀兩細數又無底案移交殊屬不成事體著吏部傳知前署山東巡撫布政使李元華卽行馳赴山東交出底案核算明確馬映奎現在四川著丁寶楨卽飭該員迅速前赴山東以憑澈底根究如查有虛冒等情卽著文格據實嚴參追繳毋庸徇庇○壬寅諭翰林院侍讀學士啟秀奏出差大員中途病故一摺散秩大臣寶山前經派往扎薩克圖罕賜祭本月初旬行抵口外第十七營因病身故殊堪憫恤寶山著加恩照散秩大臣例賜卹任內一切處分悉予開復應卹卹典該衙門查例具奏所有賜祭差使卽著啟秀前往毋庸添派○癸卯諭前因京師及近畿各省入春以來雨澤稀少降旨派文格前往秦山虔誠祈禱現在京師及河南山西等省均已澇被甘霖寶深寅感著文格前往秦山敬誦拈香報謝用答神庥○郭從矩奏臣伏見入春以來因畿輔及河南山陝亢旱民生困苦流離皇太后皇上軫念災黎竭誠祈禱沛發帑金至再至三哀矜散畏之誠溢於詔令中外臣民無不同深感泣故能上迴天意溥沛和甘今畿輔及河南陝西山西等省均已陸續奏報得雨足徵天心與聖心思息相應聖心之修省既誠天心之感孚自至商臣伊尹有言天難諷命靡常又曰皇天無親克敬惟親天心喜怒皆隨人事爲轉移一念之誠既足以迓天咎一念之疎亦足以拂天

意 天之保佑愈篤則其監觀愈切伏願我 皇太后 皇上常持此愛勸惕厲之心時時事皆若
天監之式臨而益加敬畏況此時雖幸得雨而饑死者不可復生流亡者不能遽復牛具籽種百無一存
逃亡寇盜在在可慮非一得雨即可無事且近日風多揚沙日有赤色若非甘霖時霑仍恐不免旱乾伏
願 朝廷持以有恆之心行以綜核之政庶幾濟濟令實惠及民不得虛應故事嚴治諒災冒賑之員慎選
清勤慈惠之吏力行寬恤撫綏之術庶民生漸紓於下則和氣自應於上將兒保佑 天中有加無已乃
億萬年無疆之慶也並請 皇太后聖慈 飭下講帷侍學諸臣將 天心之可畏民生之困苦與 皇
太后聖敬至誠上格 天心之理時時於誦讀之暇爲我 皇上懇切陳之則不獨周知四方之艱難亦
以養成異日之 聖德庶無任延頸頌禱之至 上諭給事中郭從矩奏 上天感應甚神請益加祇敬
一摺前因京師及近畿各省亢旱我 兩宮皇太后軫念災黎虔誠祈禱用能仰邀 昊旻甘澤優渥惟
是饑饉荐臻死者不可復生生者無所得食大田雖經播種而秋成尙遠此後雨暘未能逆料深宮慮念
何敢以 天心甫轉遽弛寅畏之忱况近日風多揚沙日有赤色 上蒼示警惕厲尤深爾中外臣工務
當仰體朝廷宵旰憂勞之意各修職業矢慎矢勤以期共濟時艱郭從矩原摺著存毓慶宮以資省覽○
諭翟鴻璣奏英人攜銀前往竹豫散賑等語即著曾國荃宗灃婉爲開導設法勸阻至販賣婦女出洋

本干例禁著飭地方官實力稽查嚴行禁止倘有奸民漁利轉販卽查拏照例懲辦○乙巳 上詣

大高殿拈香○丙午以銓林爲內閣學士○諭溥靈等奏請再行嚴催補解兵米一摺上年山東欠解

西陵兵米六千九百餘石前經降旨催令該省尅日補交迄今尙未運到該處官兵需米孔亟著文格嚴

飭該糧道趕緊照數交清毋再延緩○諭現在近畿各省均經得有雨澤京師外來饑民甚多關口維艱

未能及時歸耕殊堪憫念業經順天府巡奏前旨量爲寬貸尙未能一律辦理著步軍統領衙門順天府

五城御史會同確查各省來京災民分別給資均卽遣令回籍毋任流離失所應如何詳議章程籌畫欵

項之處卽行會商具奏妥爲經理至京師內外城地方理宜嚴肅著該衙門督飭所屬員弁隨時彈壓肅

清地面懷遵前有嚴查門牌保甲毋任宵小濶跡並著嚴申內外城門禁飭令官兵認真稽查不得稍有

懈弛○戊申左宗棠奏於四月初三日准兵部火票遞回原摺後開軍機大臣奉 旨另有旨欽此同

日遞到光緒四年三月十九日內閣奉 上諭左宗棠奏瀝陳下忱請收回成命一摺前因回疆底定加

恩左宗棠山一等伯晉爲二等侯原以該大臣督辦軍務力任其難當此疆圉肅清自應特沛殊恩用彰

偉績乃該大臣成功不居翹懷悚仄具見惻忱惟朝廷錫爵酬庸權衡至當功懋懋賞禮亦宜之尙其勉

圖報稱毋再固辭欽此 命以來夙夜祿徭罔知攸措雖 君父推恩功疑不妨從重而微臣省分名

過憫覺難安伏念臣邊塞督師時經數載倖值遐荒之永奠無非藉羣策以告成而臣怒尚漏刑誅未預
縹緲於周索伊邠復遲收復猶阻聲教於堯封况時憂亢旱災祲方殷 皇太后憫賑頻頒 皇上修省
恭切臣憂階忝列稽之往代策免固有所辭鑒理攸司反諸寸衷自效尤所宜亟以咎徵之臣言之恆屬
恆陽厥有由也以交儆之義臣之維月維日曷敢忘諸若復濫膺高爵更忝侯封是 寵錫備荷 鴻施
而悚臣終股蟻懼伏念 朝廷擢臣自有權衡而臣下心所難安亦宜委曲上陳冀邀 鑒納固非敢飾
讓以鳴高亦不敢冒榮以速跖伏懇 天恩允收成命庶臣得安愚陋稍免愆尤不勝惶恐悚息待 命
之至 上諭左宗棠奏仍懇允收成命一摺所稱回疆底定巨寇稽誅各省災祲又復疊見正臣交儆
之時不敢濫膺高爵等語具見敬畏之忱實堪嘉尚際此時艱孔亟該大臣於應辦事宜殫竭忠誠妥為
籌畫卽所以國報稱而濟艱難至該大臣兩次陳請固非飾讓鳴高而錫爵朝廷亦當有以示勸蓋
仍遵前旨毋再固辭○左宗棠奏浙江在籍紳士布政使銜江西補用道胡光墉上年聞陝省亢旱成災
飢民待賑孔亟擬捐銀二萬兩白米一萬五千石裝運赴漢口飛挽入秦臣因道遠運艱飭改捐銀兩茲
據稟稱改捐銀三萬兩共捐實銀五萬兩解陝備賑卽前截留備購東洋米之洋欸三十萬兩亦已改銀
輕齎到甘並據該道呈開捐輸江蘇沐陽縣賑務制錢三萬串捐輸山東賑銀二萬兩白米五千石制錢

三千一百串又勸捐新棉衣三萬件捐山西賑銀一萬五千兩呈捐河南賑銀一萬五千兩祇因目擊時艱念災民飢餓流離之苦竭力捐助不敢仰邀獎敘等情前來臣維胡光墉自奏派辦理軍軍上海採運局務已歷十餘載轉運輸將毫無遺誤其經手購買外洋火器必詳察良楛利鈍伺其價值平減廣為收購遇泰西各國出有新式鎗礮隨時購解來甘如前購之布洛斯後膛螺絲開花大礮用攻金積堡賊巢下堅堡數百座攻西甯之小峽口當者辟易上年用以攻達板城測準連嶽安夷震懼無措賊畏之如神官軍亦羨為利器爭欲得之現在陸續運解來甘者大小尙存數十尊後膛馬步鎗亦數千桿各營軍迅利無前關隴新疆速定雖曰兵精亦由利器則胡光墉之功實有不可沒者至軍餉項全賴東南各省關協款接濟而催領頻仍轉運險艱多係胡光墉一手經理遇有缺乏胡光墉必先事籌維借湊預解洋款遲到則籌借華商鉅款補之臣軍倚賴尤深人所共見此次新疆底定核其功績實與前敵將領無殊臣不敢稍加矜詡自蹈欺誣之咎亦何敢稍從掩抑致負捐助之忱茲就胡光墉呈報捐賑各款合計銀錢米價棉衣及水陸運解腳價估計已在二十萬內外而捐助陝甘賑款為數尤多又歷年捐解陝甘各軍營試驗膏丹丸散及道地藥材凡西北備覓不出者無不應時而至總計亦成鉅款其好義之誠用情之摯如此察看紳富獨力呈捐無如其多者合無仰懇 天恩俯准將布政使銜江西補用道胡光墉

破格優獎 賞穿黃馬褂以示優異之感伏候 聖裁 上諭左宗棠奏請將捐輸鉅款之道員獎敘等
語道員胡光墉捐銀助賑前據梅啟照奏請發獎業交戶部駁給獎敘至該員歷年購辦西征軍火籌運
餉項一切均無遺誤其勞績實與前敵無異自應量予鼓勵胡光墉著賞穿黃馬褂該部知道○己酉甘
肅提督李輝武卒 賜卹如例○是月德意志國使臣巴爾德緣事離京參贊代行使事